

styczeń 2025 r.

Samorządowy Informator Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

# KĄTEM OKA

egzemplarz bezpłatny

[www.katywroclawskie.pl](http://www.katywroclawskie.pl)

## Podsumowanie roku



• str. 3 i 8



**15-lecie Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej**

• str. 9



**Harmonogram wywozu odpadów na 2025 rok**

• str. 6-7



**Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**

• str. 12

# Słowem wstępu

**Drodzy Mieszkańcy Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,** przed nami Nowy Rok, nowe wyzwania i nowy budżet, który przyjęty został przez Radnych Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich niemal ze stuprocentową aprobatą. To pierwszy autorski budżet przygotowany pod moim kierownictwem, a jednocześnie dokument, który wpisuje się w naszą wspólną Strategię Rozwoju Gminy do roku 2030. Strategia ta, wypracowana dzięki współpracy i zaangażowaniu wielu środowisk, wyznacza nam kierunki działania, które prowadzą do zrównoważonego rozwoju i lepszej przyszłości dla nas wszystkich. Budżet na rok 2025 opiera się na solidnym i zbilansowanym planie finansowym. Zadbaliśmy o ograniczenie planowanego kredytu oraz wprowadziliśmy przemyślane i rozsądne inwestycje, które pozwolą nam rozwijać gminę w sposób odpowiedzialny, uwzględniając potrzeby obecnych i przyszłych pokoleń.

W tym roku, po raz pierwszy, przeprowadziliśmy szczegółową analizę niemal 700 wniosków, które wpłynęły od Radnych, Sołtysów i Przewodniczących Osiedli. Stworzyliśmy zestawienie, obrazujące skalę potrzeb naszych mieszkańców, które stało się podstawą planowania. Dzięki temu mamy pełniejszy obraz tego, jak możemy najlepiej służyć naszej wspólnoty.

## Godziny pracy Urzędu w Kątach Wrocławskich

Przypominamy, że Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w środy pracuje do 17.00. Z kolei w piątki UMiG otwarty jest do godziny 14.00.

### Godziny pracy Urzędu:

- **poniedziałek 7.30-15.30**
- **wtorek 7.30-15.30**
- **środa 7.30-17.00**
- **czwartek 7.30-15.30**
- **piątek 7.30-14.00**

Zachęcamy również do korzystania z elektronicznego sposobu załatwiania spraw:  
<http://eoi.katywroclawskie.pl>

Od października 2024 r. wszystkie sprawy związane z obsługą odpadów komunalnych załatwiać można w budynku dworca, biura ZGM. Część Wydziału Podatków i Opłat przeniesiona do budynku dworca PKP w Kątach Wrocławskich przy ul. 1 Maja 85, Kąty Wrocławskie będzie zajmować się:

1. Przyjmowaniem deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi
2. Naliczaniem opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi
3. Przyjmowaniem wpłat z tytułu podatków i opłaty za gospodarowanie odpadami poprzez terminal płatniczy
4. Księgowaniem wpłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi
5. Prowadzeniem postępowań w sprawach błędnej segregacji odpadów. Kontakt telefoniczny i godziny pracy pozostaje bez zmian.

## Godziny pracy BOK Smolec

Przypominamy, że Biuro Obsługi Klienta UMiG w Smolcu funkcjonuje w budynku dworca PKP przy ul. Dworcowej 4.

Wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom w Biurze Obsługi Klienta w Smolcu, do Państwa dyspozycji dostępni są również pracownicy Wydziału Podatków i Opłat.

W zakresie podatków i opłat w BOK Smolec można m.in.:

- złożyć deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi
- uzyskać informacje w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego
- otrzymać zaświadczenie w sprawie niezalegania/stwierdzenia stanu zaległości z tytułu podatków i opłat, wielkości użytków rolnych
- uzyskać pomoc w wypełnieniu formularzy

### Godziny otwarcia BOK Smolec:

- **poniedziałek 7.30-15.30**
- **wtorek 7.30-15.30**
- **środa 7.30-17.00**
- **czwartek 7.30-15.30**
- **piątek 7.30-14.00**

Jednym z największych wyzwań budżetowych jest wzrost wydatków bieżących, szczególnie w obszarze oświaty, który wyniesie ponad 122 miliony złotych – to aż o 15 milionów więcej niż w roku 2024. Wydatki te stanowią niemal 38% całego budżetu, co jasno pokazuje, jak priorytetowo traktujemy edukację.

Dochody naszej gminy planowane są na poziomie około 286 milionów złotych, z czego aż 90% to dochody własne. To wynik naszej odpowiedzialnej polityki finansowej i skutecznego działania na rzecz ich pozyskiwania. Mogę zapewnić, że dołożymy wszelkich starań, by każda wydana złotówka przynosiła wymierne korzyści. Budżet gminy na 2025 rok obejmuje szeroką gamę inwestycji:

- Budowę kanalizacji, dróg i parkingów w kolejnych miejscowościach,
- Rozwój gminnych zasobów komunalnych, w tym termomodernizację placówek oświatowych,
- Inwestycje w bezpieczeństwo – poprzez rozwój monitoringu i wzmacnianie infrastruktury służb,
- Rekordową pulę środków – 2,3 miliona złotych – na budowę i projektowanie oświetlenia drogowego,
- Rozwój infrastruktury sportowo-rekreacyjnej, w tym skateparków i modernizację obiektów takich jak stadion w Kątach Wrocławskich, hala widowiskowo-sportowa, czy Orlik w Sadkowie.

Jednym z naszych priorytetów jest także troska o środowisko. Będziemy tworzyć zielone przestrzenie w miejscach bardziej zurbanizowanych, dotować programy środowiskowe i podejmować działania, które realnie poprawiają jakość życia mieszkańców.

Nie zapominamy również o budowaniu przyszłości. Na nowe projekty inwestycyjne przeznaczamy 1 milion złotych,



szerebie liczyby połączeń kolejowych i wprowadzimy program „Taxi dla Seniora”.

Nie zapominamy o infrastrukturze wodno-kanalizacyjnej – podejmujemy konkretne kroki w kierunku rozwiązania problemu wód deszczowych i odwodnienia.

Wzmacniamy także rolę straży pożarnej – zarówno OSP, jak i PSP – poprzez budowę nowej remizy oraz dodatkowe wsparcie sprzętowe i organizacyjne.

Naszym celem jest również zmiana podejścia do współpracy z jednostkami pomocniczymi gminy, czyli sołtysami, radami sołectkimi oraz przewodniczącymi i radami osiedli. Doceniamy ich ogromny wkład w życie lokalnych społeczności i chcemy wspierać jeszcze bardziej poprzez usprawnienie procedur, aktywne uczestnictwo w wydarzeniach oraz otwartość na ich potrzeby.

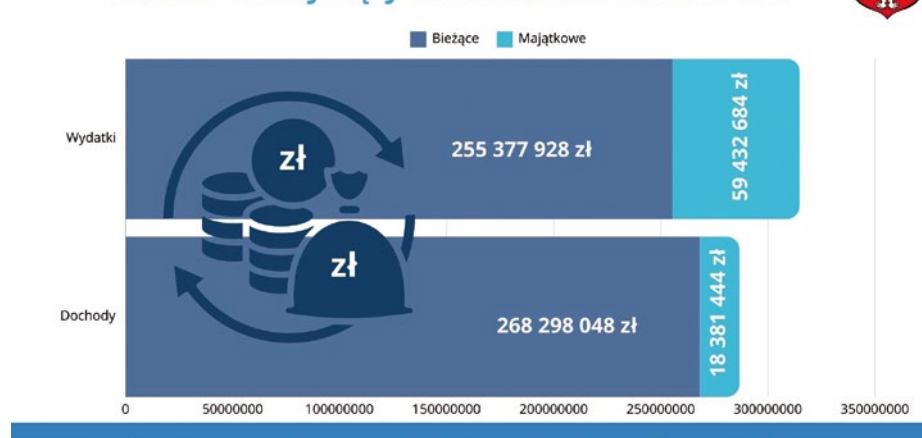
Przywiązujemy dużą wagę do współpracy z Radą Miejską, konsultując wszystkie kluczowe decyzje. Stawiamy na otwartą i pełną szacunku dyskusję, dzięki której możemy wypracować najlepsze rozwiązania dla naszej gminy.

W trosce o komfort mieszkańców podejmujemy kroki, aby usprawnić obsługę klienta. Pomieszczenia po dawnej piekarni zostaną zaadaptowane na obsługę mieszkańców – znajdzie się tam Wydział Spraw Obywatelskich, Wydział Komunikacji oraz Biuro Paszportowe. Planujemy także remont Biura Obsługi Klienta, które stanie się bardziej funkcjonalne, a boczne wejście do urzędu będzie otwarte na stałe.

Zmienia się również nasz sposób kontaktu z Państwem. Spotkania z burmistrzem i jego zastępcami są i będą możliwe w każdy dzień tygodnia, nie tylko w środy. Zależy nam na jeszcze bliższym dialogu z Państwem.

Nasza polityka podatkowa pozostanie racjonalna i stabilna, konsultowana z przedsiębiorcami oraz mieszkańcami. Jednocześnie będziemy kontynuować aktywną współpracę z kluczowymi instytucjami, aby rozwijać infrastrukturę drogową – w tym realizację małej i dużej obwodnicy Kątów Wrocławskich oraz prace w kwestii budowy autostrady A4 w współpracy z GDDKiA.

## Budżet Gminy Kąty Wrocławskie na 2025 rok



co pozwoli nam aplikować o środki zewnętrzne i elastycznie reagować na pojawiające się możliwości.

W budżecie znalazły się także środki na zwiększenie dotacji dla organizacji pozarządowych i podniesienie wysokości stypendiów – to aż 300 tysięcy złotych więcej niż w ubiegłym roku. Działania te pokazują, jak bardzo cenimy rozwój społeczny, inicjatywy mieszkańców oraz wspieramy zdolnych uczniów.

Ostatnie wydarzenia, takie jak sytuacja powodziowa, uwytkliły znaczenie inwestycji w obronność i systemy ostrzegania. Zwiększyliśmy środki w tym zakresie, aby skuteczniej chronić mieszkańców naszej gminy.

Szanowni Państwo, budżet na rok 2025 to efekt wspólnej pracy i odpowiedzialnego planowania. Wierzę, że razem uda nam się zrealizować założone cele, budując gminę, która łączy tradycję z nowoczesnością, rozwój z troską o mieszkańców i środowisko. Dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w ten proces. Jestem przekonana, że wspólnie osiągniemy wiele dobrego.

Rok 2025 zapowiada się jako czas intensywnej pracy i wprowadzania ważnych zmian w naszej gminie. Chciałabym podzielić się z Państwem naszymi planami, które będą realizowane z myślą o Was – naszych mieszkańcach, partnerach i przyszłości naszej gminy.

Pierwszym z naszych priorytetów jest usprawnienie organizacji pracy wewnątrz urzędu. Wprowadzamy regulacje zakresów kompetencyjnych w wydziałach, aby codzienna obsługa administracyjna była jeszcze bardziej sprawna i rzetelna. Rozpoczynamy również działania mające na celu podnoszenie kwalifikacji pracowników, tworząc przy tym przyjazne warunki pracy oraz otwartą przestrzeń dla mieszkańców, partnerów i inwestorów.

Z przyjemnością informuję, że od 2025 roku funkcjonował będzie nowy Wydział Gospodarki Odpadami. Dzięki współpracy naszych kierowników i Rady Miejskiej udało się zminimalizować wzrost kosztów gospodarowania odpadami. Stawka wzrosła jedynie o 3 zł, a ulga za kompostowanie zostanie zwiększona z 2 do 5 zł od mieszkańca. To konkretne działania, które realnie wspierają budżety domowe mieszkańców.

Nasze wysiłki będą skoncentrowane również na gospodarce przestrzennej. Rozpoczynamy prace nad Placem Ogólnym Gminy, który zastąpi dotychczasowe studium i pozwoli uporządkować kwestie planistyczne na kolejne lata. Transport i mobilność mieszkańców pozostają dla nas kluczowe. Wspólnie z sąsiednimi gminami chcemy rozwijać połączenia międzygminne, będziemy starać się o zwięk-

## Struktura wydatków w 2025r.



Rok 2025 to rok pełen wyzwań, ale także ogromnych możliwości. Wierzę, że dzięki współpracy z Państwem, Radą Miejską oraz wszystkimi instytucjami, uda nam się zrealizować nasze założenia i uczynić naszą gminę jeszcze lepszym miejscem do życia.

Szanowni Państwo, budżet na rok 2025 to nie tylko liczby. To odzwierciedlenie naszej wspólnej pracy, współpracy z Radą Miejską, jednostkami pomocniczymi, organizacjami pozarządowymi i mieszkańcami. To dowód na to, że wspólnymi siłami możemy budować gminę, w której każdy czuje się ważny i ma swoje miejsce.

Na zakończenie chciałabym serdecznie podziękować wszystkim, którzy wnieśli wkład w powstanie tego budżetu: moim zastępcą Tomaszowi Giniewskiemu i Annie Krawczyk-Herbut, pani Skarbnik Małgorzacie Golan, zastępcy skarbnika i całego wydziałowi finansowemu, kierownikom wydziałów, pracownikom Urzędu Miasta i Gminy, kierownikom i pracownikom jednostek organizacyjnych, sołtysom, radom sołectkim, przewodniczącym i radom osiedli, radnym Rady Miejskiej. Państwu dziękuję za zaufanie, wszystkie opinie i głosy, każda wskazówka jest dla nas bardzo cenna. Wchodzimy w ten nowy rok pełni energii z perspektywą wspólnej pracy na rzecz rozwoju naszej gminy.

# Rok 2024 w inwestycjach



Według danych Głównego Urzędu Statystycznego Gmina Kąty Wrocławskie to już niemal 30 tysięcy mieszkańców. Za rozwojem gminy i wzrostem liczby mieszkańców muszą iść także inwestycje. Rok 2024 był więc czasem intensywnych prac inwestycyjno-remontowych. Zakończone zostały dwie ogromne realizacje, jak budowa nowej szkoły w Krzeptowie, czy rewitalizacja kąckiej starówki. Nie brakowało również prac związanych z budową i remontem infrastruktury drogowej, wodno-kanalizacyjnej, czy oświetleniowej. Poniżej przedstawiamy przykładowe inwestycje realizowane w minionym roku.

## Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzeptowie

Wraz z początkiem roku szkolnego do użytku oddana została największa inwestycja w historii gminy, której plany budowy rozpoczęły się już w 2014 roku, a obiekt stanowi odpowiedź na potrzeby mieszkańców i zachodzące w naszej gminie zmiany demograficzne. Budowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzeptowie rozpoczęła się 29 kwietnia 2022r., a zakończona została z końcem lipca 2024 r. Jej koszt wyniósł ponad 60 milionów złotych. Efektem jest nowoczesny obiekt szkolno-przedszkolny, który zarówno dzieciom, jak i nauczycielom oferuje ogromne możliwości edukacji i rozwoju. Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzeptowie to placówka przeznaczona dla 650 dzieci szkolnych, 50 podopiecznych w dwóch oddziałach przedszkolnych tzw. „zerówkach” oraz 144 przedszkolaków w 6 oddziałach przedszkolnych z wydzielonymi osobnymi obszarami dla części szkolnej i przedszkolnej. Cały obiekt położony jest na blisko 10 000 mkw i składa się on z części szkolnej, przedszkolnej, wspólnej oraz bloku sportowego i terenu rekreacyjnego dla najmłodszych. Zajęcia lekcyjne prowadzone są w 30 nowoczesnie wyposażonych salach lekcyjnych z tablicami interaktywnymi, w tym sali chemicznej z dygestorium – specjalnym laboratorium umożliwiającym bezpieczne przeprowadzanie doświadczeń, a w przerwach uczniowie skorzysta mogą z chwili wyciszenia i relaksu z kolegami w specjalnie przygotowanym do tego obszarze ciszy tzw. foyer. Do użytku uczniów udostępniona jest również nowa biblioteka z czytelnią i elektronicznym systemem kart bibliotecznych, aula, mała sala gimnastyczna, trzy świetlice. W budynku znajduje się również przestronny, duży blok sportowy z salą gimnastyczną z pełnowymiarowym boiskiem do piłki ręcznej z możliwością jego podziału.



Na realizację tego zadania gmina pozyskała również szereg dofinansowań zewnętrznych: 1. W kwocie 500 000,00 zł przyznane na: Budowę sali gimnastycznej w ramach Budowy ZSP w Krzeptowie, z programu pn. „Dolnośląski Fundusz Rozwoju Bazy Sportowej”, ze środków Województwa Dolnośląskiego. 2. W kwocie 240 000,00 zł przyznane na: Budowę Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Krzeptowie – wyposażenie zaplecza kuchennego, ze środków Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławskie. W formie dotacji w kwocie 8 784 890,00 zł przyznane na realizację zadania: Projekt oraz budowa zespołu szkolno – przedszkolnego w Krzeptowie, ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. 4. W formie pożyczki w kwocie 13 177 335,00 zł przyznane na realizację zadania: Projekt oraz budowa zespołu szkolno – przedszkolnego w Krzeptowie, ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

W celu umożliwienia obsługi komunikacyjnej nowego obiektu oświatowego wybudowana została również droga gminna o długości 550 m wokół placówki wraz z ciągami pieszymi, parkingami, zatką dla autobusów szkolnych, ścieżką rowerową wzdłuż wschodniego odcinka drogi. Na realizację zadania zostało Gminie przyznane dofinansowanie w kwocie 3 424 000,00 zł ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Umowa o dofinansowanie została zawarta w listopadzie 2023 r.



## Rewitalizacja Rynku

Zakończone w 2024 roku prace rewitalizacyjne na kąckim Rynku stanowiły zamknięcie całego projektu związanego z odrestaurowaniem starówki, który rozpoczęty została już kilka lat temu. Na realizację zadania związanego z rewitalizacją drugiej części rynku Gmina otrzymała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w wysokości 12 350 000,00 zł. W ramach zadania wykonana została modernizacja infrastruktury drogowej centrum miasta oraz ulic przyległych wraz z wymianą starych przyłączy. Główny plac rynku wyróżnia się również charakterystyczną zabytkową nawierzchnią z kamienia polnego, łącząc historię z nowoczesnością. Oprócz nowej nawierzchni uzupełnieniem rewitalizacji jest duża ilość nowych nasadzeń drzew i krzewów, nowe trawniki i rabaty kwiatowo-bylinowe. Dzięki temu nie tylko Rynek, ale i pobliskie uliczki zyskały drugie życie, pełne zieleni i kwiatów. W ramach inwestycji oprócz rewitalizacji nawierzchni ulic i chodników projekt przewidywał również zagospodarowanie terenów wokół, w tym plant, co znacznie podniosło estetykę i funkcjonalność całego centrum miasta. Mieszkańcy zyskali nowoczesny skatepark z rampą quater-pipe, poręczą łamaną oraz grin boxem trapezowym, siłownię na świeżym powietrzu, strefę rekreacyjną dla seniorów, a także plac zabaw dla dzieci w wieku 2-6, 2-12, 6-12 lat. Stało się to miejsce przyjazne turystom, jak również zachęcające do rekreacji na świeżym powietrzu.



## Ulica Radarowa w Kębłowicach

W ramach zadania „Budowa drogi gminnej nr 107209D – ul. Radarowej w miejscowości Kębłowice etap I i etap II” wykonano pełną konstrukcję drogową wraz z nawierzchnią bitumiczną oraz odwodnieniem, chodnikami dla pieszych, a także oświetleniem drogowym. Przewidziano również przebudowę sieci podziemnych, korektę roślinności wraz z nowymi nasadzeniami drzew, a także odtworzenie rowu przydrożnego.



## Droga Mokronos Górny – Smolec

Przeprowadzone zostały prace remontowe drogi gminnej nr 120615D (dawna droga nr 370) relacji Mokronos Górny-Smolec w ciągu al. Topolowej i ul. Wrocławskiej. W ramach zadania odtworzona została nawierzchnia jezdni wraz z jej wzmocnieniem, systemem odwodnienia drogi oraz wykonane pobocze.



## Świetlica wiejska w Sadkowie

Wybudowany został 1-kondygnacyjny budynek świetlicy wraz z kuźnią talentów o powierzchni 249,65 m<sup>2</sup> z wydzielonymi pomieszczeniami: wiatrołapem, korytarzem, szatnią, sanitariatami, podgrzewalnią posiłków, magazynem środków spożywczych, salą zajęć, salą główną, pomieszczeniami gospodarczymi i technicznymi. Budynek również wyposażony zostanie w meble, sprzęt AGD do podgrzewalni posiłków oraz wyposażenie gastronomiczne typu sztućce, miski itp. Zadanie dofinansowane w kwocie 2 302 193,10 PLN ze środków Funduszy Europejskich dla Dolnego Śląska 2021 - 2027 (ZIT WroF) w ramach Priorytetu nr 6 „Fundusze Europejskie bliżej mieszkańców Dolnego Śląska” Działania nr 6.1 „Rozwój lokalny - strategii ZIT” Programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027.



## Teren rekreacyjny w Małkowicach

Na terenie Szkoły Podstawowej w Małkowicach zagospodarowana została przestrzeń publiczna w celu stworzenia miejsc do wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców. Wybudowana została wiata na rowery, elementy małej architektury oraz nawierzchnia z kostki brukowej. Realizacja przedmiotowej inwestycji stworzyła komfortowe warunki do nauki i wypoczynku młodzieży szkolnej w czasie edukacji, a pozostałym mieszkańcom miejscowości możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu.

Wartość inwestycji wyniosła - 541 760,90 zł brutto, z czego dofinansowanie z programu „Fundusze Europejskie bliżej mieszkańców Dolnego Śląska” Działania nr 6.1 „Rozwój lokalny - strategii ZIT” Programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021-2027 (ZIT WroF) wyniosło 349 860,00 zł.



## Oświetlenie drogowe



W 2024 r. nowe oświetlenie drogowe wybudowane zostało w Kątach Wrocławskich przy ul. Grabowej (6 lamp, długość oświetlanego odcinka 160 mb), Pietrzykowicach przy ul. Diamentowej (5 lamp, długość oświetlanego odcinka 150 mb), Mokronosie Górnym przy Alei Róż (1 lampa, długość oświetlanego odcinka 35 mb) oraz ul. Spacerowej (15 lamp, długość oświetlanego odcinka 425 mb), Krzeptowie przy ul. Jagodowej (17 lamp, długość oświetlanego odcinka 645 mb), Małkowicach przy ul. Szkolnej (2 lampy, długość oświetlanego odcinka 100 mb).

W takiej realizacji jest również budowa oświetlenia ścieżki pieszo - rowerowej na odcinku od miejscowości Smolec do miejscowości Krzeptów (28 lamp, długość oświetlanego odcinka 1065 mb) oraz przejścia dla pieszych w okolicy szkoły na ul. Wrocławskiej w Mokronosie Górnym (2 lampy).



## Kanalizacja w Cesarzowicach

Kontynuowane było zadanie inwestycyjne rozpoczęte w 2023 r., w ramach którego wykonana została sieć kanalizacji sanitarnej w układzie grawitacyjno - ciśnieniowym wraz z przepompownią i niezbędną armaturą w miejscowości Cesarzowice. W ramach realizacji wybudowano ok. 3,5 km kanalizacji grawitacyjnej, ok 1,4 km kanalizacji tłocznej oraz 1 przepompownie ścieków sanitarnych wraz z niezbędną armaturą oraz drogą dojazdową. Ścieki będą przepompowywane do istniejącej kanalizacji sanitarnej w Zabrodziu, a następnie transportowane do Wrocławia.



Wykonane zostały również odcinki sieci kanalizacyjnej do posesji na terenie miejscowości. Obecnie mieszkańcy mogą występować do Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. z wnioskami o warunki wpięcia do wybudowanej kanalizacji.

Na realizację kanalizacyjnych robót budowlanych w miejscowości Cesarzowice Gmina otrzymała dotację z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w kwocie: 9.975.000,00 zł.



## Świetlica wiejska w Krzeptowie

Rozpoczęte zostały prace związane z budową świetlicy wiejskiej w Krzeptowie. W ramach zadania do dyspozycji mieszkańców oddany zostanie 1-kondygnacyjny budynek o powierzchni 173 m<sup>2</sup>. Podział budynku uwzględni pomieszczenia takie jak wiatrołap, korytarz, szatnie, sanitariaty, podgrzewalnię posiłków, magazyn środków spożywczych, salę zajęć, salę główną, pomieszczenia gospodarcze i techniczne. Budynek zostanie wyposażony w instalacje: wodno-kanalizacyjną, wentylacji, centralnego ogrzewania ze źródłem ciepła w postaci pompy ciepła o mocy 28kW, ogromową, teletechniczną, monitoring składową się z 8 kamer i rejestratora oraz fotowoltaiczną o mocy 9,2 kWp. Umowny termin zakończenia robót budowlanych to czerwiec 2025 rok. Zadanie dofinansowane z programu Polski Ład nr Edycja 6PGR/2023/4831/Pol-skiLad



# XXI wiek czasem na profilaktykę raka szyjki macicy w oparciu o HPV

Rak szyjki macicy jest uleczalny, jeśli zostanie wcześniej wykryty. Już 16 stycznia, jak co roku, rusza Europejski Tydzień Walki z Rakiem Szyjki Macicy. O tym, dlaczego tak ważna jest odpowiednia profilaktyka i budowanie świadomości na temat nowotworów kobiecych, a także dlaczego długotrwałe narażenie na niektóre typy HPV może być główną przyczyną rozwoju raka rozmawialiśmy z dr n. med. Wojciechem Homolą, specjalistą położnictwa i ginekologii.



dr n. med. Wojciech Homola specjalista położnictwa i ginekologii

## • Czym jest HPV?

Wirus HPV, inaczej wirus brodawczaka ludzkiego (Human Papilloma Virus) to DNA wirus występujący w około 860 genotypach, z czego 14 zaliczanych jest do grupy tzw. wysokoonkogennych. Spośród szczepów wysokiego ryzyka do najbardziej zjadliwych typów HPV należą genotypy 16, 18 i 31. Wyróżniamy również HPV niskoonkogenne, które wywołują brodawki okolicy sromu, nazywane kłykciami kończystymi. Wirusy HPV typu 1,2,3,4 czy 10 odpowiedzialne są za pospolite brodawki skórne, zwane kurczakami.

## • Jakie objawy daje zakażenie wirusem brodawczaka ludzkiego?

Niestety zakażenie szczepami wysokoonkogennymi HPV nie daje praktycznie żadnych objawów, dopiero stan przedrakowy i wczesnoinwazyjny rak może dawać objawy w postaci plamień i krwawień kontaktowych. Są to jednak bardzo niespecyficzne objawy, towarzyszące również bardzo powszechnie występującej ektopii, nazywanej często niefortunnie tzw. „nadżerką”, a ta nie ma nic wspólnego z infekcją HPV i rakiem szyjki macicy. Objawy wywołane niskoonkogennymi typami HPV, zauważalne przez pacjentki, to kłykciny kończyste, czyli drobne brodawki okolic intymnych. Jednak pojawienie się kłykcin powinniśmy potraktować jako sygnał ostrzegawczy, gdyż często dochodzi do infekcji kilkoma typami HPV zarówno nisko, jak i wysokoonkogennymi. Wtedy koniecznie powinniśmy wykonać test na obecność wysokoonkogennych szczepów HPV.

## • Kto może się zarazić?

Każda osoba aktywna seksualnie może zarazić się HPV, naukowcy szacują, że ok 80 % ludzi w czasie swojego całego życia zetknie się z któryś z typów HPV. Infekcja HPV to najczęstsza choroba przenoszona drogą płciową.

## • Czy zakażenie HPV wiąże się ze zwiększonym ryzykiem zachorowania na raka?

Dziś wiemy to już na pewno: za rozwój blisko 100% przypadków raka szyjki macicy odpowiada przetrwała infekcja jednym z wysokoonkogennych typów HPV, z czego większość to typ 16, kolejne miejsca na podium zajmują typy 31 i 18.

## • Skoro HPV kojarzy się z rakiem szyjki macicy, to czy dotyczy on tylko kobiet?

Wirusy HPV odpowiadają za 6 różnych nowotworów. Największym problemem spowodowanym przetrwałą infekcją HPV jest niewątpliwie rak szyjki macicy. Rocznie na świecie taką diagnozę otrzymuje około 650 tysięcy kobiet. Jednak niewiele osób wie, że HPV odpowiada również za blisko 100 % przypadków raka prącia, a także dużą część przypadków raka odbytu. Również 1/3 przypadków nowotworów gardła i krtani wywołuje HPV – jest to ok. 35 000 przypadków rocznie i większość u mężczyzn. Ponadto wirusy HPV odpowiadają za raka pochwy i sromu.

## • Czy zakażenie HPV to wyrok? Jakie są rokowania, gdy ktoś zachoruje?

Na szczęście większość przypadków HPV ulegnie naturalnej regresji – zadziała nasz własny układ immunologiczny po około 1,5 – 2 latach od infekcji. W tym czasie u kobiet możemy obserwować nieprawidłową cytologię typu ASC-US bądź LSIL. Rak szyjki macicy rozwija się bardzo długo, bo 8-10 lat od infekcji HPV i na szczęście tylko u nielicznych osób, które zetkną się z wirusem. Dlatego warto robić badania, aby wykryć chorobę na etapie stanu przedrakowego, który jest w blisko 100 % wyleczalny.

## • Jak można i czy można wyleczyć HPV?

Niestety nie ma leku na HPV, musimy tutaj liczyć na siły naszej własnej odporności, która w większości przypadków wygrywa walkę z wirusem. Możemy natomiast robić wszystko, co poprawia nasze siły obronne organizmu poprzez zdrowy styl życia i ograniczenie używek. Warto również się zaszczepić na wirusa HPV.

## • Czy istnieją badania lub testy diagnostyczne, które umożliwiają jego wykrycie?

Mamy obecnie bardzo dobre testy wykrywające DNA wirusa HPV w drogach rodnych. Badanie takie pobiera zwykle ginekolog bądź położna na fotelu ginekologicznym przy użyciu takiej samej szczoteczki, jak w przypadku cytologii. Różnica jest na poziomie laboratorium, gdzie za pomocą analizy molekularnej wykrywany jest wirus HPV. Co najważniejsze: jest to w 100% obiektywne badanie.

## • Na czym polega badanie cytologiczne?

Cytologia to badanie polegające na pobraniu komórek nabłonka tarczy i kanału szyjki macicy do badania pod mikroskopem, służy do tego specjalna szczoteczka w kształcie wachlarza. Cytologia pobierana jest na fotelu ginekologicznym przez ginekologa bądź położną. Komórki są następnie oceniane przez cytologa po specjalnym wybarwieniu pod mikroskopem. Cytologia jest badaniem subiektywnym o czułości w zależności od metody od 55% (cytologia klasyczna) do 70% (cytologia podwyższonej czułości tzw. płynna, inaczej LBC)

## • Dlaczego cytologia nie wystarcza, aby uchronić się przed rakiem szyjki macicy?

Czułość badania cytologicznego jest niewystarczająca, aby wychwytywać wszystkie przypadki zmian mogących prowadzić do raka szyjki macicy. W 2022 roku zdiagnozowałem 5 pacjentek (wszystkie były poniżej 40 roku życia), które miały prawidłową cytologię płynną LBC, dodatni wynik testu HPV i po pobraniu wycinków w czasie kolposkopii okazało się, że rozwinął się już u nich stan przedrakowy. Na szczęście dla tych pacjentek miały wykonany tzw. co-testing i dodatni wynik HPV

spowodował wykonanie kolposkopii. Wszystkie Panie są już po leczeniu małoinwazyjnym i są zdrowe.

## • Czy istnieje lepsza metoda na wykrycie wirusa brodawczaka ludzkiego niż cytologia?

Zdecydowanie lepszą metodą profilaktyki raka szyjki jest test na HPV, który już od 2021 roku zgodnie z rekomendacjami Polskiego Towarzystwa Ginekologów i Położników powinien być wykonywany jako pierwsze badanie zamiast cytologii. Jeszcze lepszą metodą jest tzw. co-testing, czyli jednoczesne pobranie wymazu na podłoże płynne z którego laboratorium wykonuje dwa badania: cytologię płynną LBC i test HPV. Co najważniejsze takie badanie przy ujemnym wyniku może być powtórzone dopiero po 3-5 latach.

## • Czy test HPV można pobrać samodzielnie?

Również od 2021 roku w Polsce dopuszczono możliwość samodzielnego pobrania wymazu z pochwy, który następnie jest odsyłany do laboratorium, a wynik pacjentka otrzymuje elektronicznie. Dlaczego wystarczy wymaz z pochwy? Ponieważ jak się okazało w dużych badaniach światowych, ma to taką samą czułość w wykrywaniu DNA wirusa HPV co wymaz pobrany w placówce medycznej. Wirus w czasie infekcji znajduje się w dużej ilości nie tylko w komórkach nabłonka szyjki macicy, ale także śluzie szyjkowym, komórkach pochwy oraz wydzielinie pochwowej. Dzięki specjalnie zaprojektowanemu, intuicyjnemu zestawowi w łatwy i komfortowy sposób każda z Pań może pobrać wymaz i być pewna że rak szyjki macicy jej nie zagraża przez najbliższe 5 lat.

## • Co można zrobić, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo zarażenia?

Odpowiedzialne zachowania seksualne mogą zmniejszyć ryzyko zakażenia wirusem HPV, jednak pamiętajmy, że większość z nas będzie miała kontakt z tym drobnoustrojem. Dlatego najważniejsza jest profilaktyka pierwotna, czyli szczepienia przeciwko HPV – jest to najlepsza linia obrony przed tym groźnym wirusem. Od 2023 roku mamy w Polsce bezpłatne dobrowolne szczepienia dla dzieci w wieku 9-14 lat. Dostępne są dwie szczepionki: 2-walenta i 9-walenta, rodzice muszą wyrazić zgodę na szczepienie i dokonać wyboru preparatu, szczepienia odbywają się również w szkołach. Niestety w ubiegłym roku tylko niecałe 20% uprawnionych rodziców podjęło decyzję o zaszczepieniu swoich pociech.

## • Okazuje się, że pacjent ma HPV – co może zrobić?

Przede wszystkim nie panikować – pozytywny test na HPV to nie wyrok i raczej na pewno osoba, która dostanie taki wynik, nie zachoruje na raka szyjki macicy. Można powiedzieć, że to pewnego rodzaju sygnał alarmowy, bo wiemy, że taka pacjentka musi być pod baczną kontrolą ginekologa, który może pobrać cytologię płynną bądź kolposkopię.

## • Czy szczepienia na HPV chronią przed rakiem Szyjki Macicy?

Tak. Udowodniono to na podstawie przeanalizowania losów milionów osób zaszczepionych w Szwecji, Australii, czy w Wielkiej Brytanii, gdzie szczepienia są powszechne od ponad 25 lat. Szczepienia w tych krajach znacząco zredukowały zapadalność na inwazyjnego raka szyjki macicy.

## • Jakie mamy rodzaje szczepionek na HPV? Jaką wybrać?

Obecnie na rynku dostępne są 2 typy szczepionek: dająca odporność na dwa typy wirusa (16 i 18) oraz zabezpieczająca przed infekcją aż dziewięcioma genotypami wirusa (w tym najgroźniejsze typy: 16, 18 i 31), z czego 7 szczepów wysokoonkogennych i 2 niskoonkogenne powodujące brodawki płciowe. Dlatego jeśli mamy możliwość wyboru zawsze warto wybrać szczepionkę z szerszym zakresem ochronnym.

## • W jaki sposób działa taka szczepionka?

Szczepionki przeciwko HPV zawierają tzw. wirusopodobne cząsteczki, które podane domięśniowo powodują powstawanie przeciwciał i pamięci immunologicznej u osoby zaszczepionej. U osoby zaszczepionej w momencie kontaktu z jednym z wirusów, przed którymi zabezpieczona dana szczepionka, do walki ruszają gotowe zastępy żołnierzy, czyli nasze przeciwciała. W przypadku osób zaszczepionych wirus nie ma szans na dłużej zagościć w organizmie.

## • Czy jest bezpieczna dla osób z obniżoną odpornością?

Osoby z obniżoną odpornością są szczególnie narażone na przetrwałą infekcję HPV, a taka po około 7-10 latach może zakończyć się rozwojem inwazyjnego raka szyjki macicy. Ponieważ układ immunologiczny takich osób jest słabszy tym bardziej powinny być zabezpieczone przed wyjątkowo dla nich groźnym wirusem HPV.

## • Kto może się zaszczepić?

Dostępne na rynku szczepionki są zarejestrowane dla osób po ukończeniu 9 roku życia. Dla osób w wieku 9-14 lat wystarczą 2 dawki szczepionki, a od 15 roku życia konieczny jest już schemat 3-dawkowy.

## • Jaka jest granica wieku dla przyjęcia szczepienia?

Nie ma górnej granicy wieku szczepienia na HPV w Europie, jednak wiadomo, że najskuteczniejsze jest podane preparatu przed inicjacją płciową, wtedy ochrona przed rakiem szyjki macicy i stanem przedrakowym jest około 90%.

## • Czy tylko dziewczynki powinny być objęte takimi szczepieniami?

Wiemy już, że HPV odpowiada nie tylko za raka szyjki macicy, ale także nowotwory prącia, gardła, krtani, czy odbytu, dlatego warto, aby szczepione były nie tylko dziewczynki i kobiety, ale także chłopcy i dorośli mężczyźni.

## • Czy rozpoczęcie współżycia dyskwalifikuje ze szczepień na HPV?

Największa skuteczność szczepionki jest gdy podajemy ją nastolatkom przed rozpoczęciem współżycia, natomiast w naszym kraju nieliczne osoby zostały w tym czasie zaszczepione. Dlatego warto rozważyć szczepienie nawet jeśli mamy 30 czy 40 lat, bo daje nam również bardzo dużą ochronę przed zakażeniem.

Dziękujemy za rozmowę, a po jeszcze większą dawkę wiedzy i praktycznych informacji zapraszamy na: [badamhpv.pl](http://badamhpv.pl) oraz [www.femimea.pl](http://www.femimea.pl)

# Rozlicz PIT w Gminie Kąty Wrocławskie

**Początek roku to czas, kiedy otrzymujemy od pracodawców roczne zestawienia podatku dochodowego od osób fizycznych tzw. PIT i jesteśmy zobowiązani do złożenia deklaracji do właściwego Urzędu Skarbowego w wyznaczonym terminie – w 2025 roku będzie to 30 kwietnia. Dlaczego tak ważne jest, aby PIT rozliczać w miejscu zamieszkania?**

Gmina w celu realizowania swoich zadań musi posiadać budżet, na który składa się 133 032 921, 25 zł, w porównaniu do ok. 62 mln złotych w roku 2024.

regulacje stabilizujące system finansowania jednostek samorządu terytorialnego i uwalniające go od zmian podatkowych. Nowa ustawa ma w jeszcze bardziej korzystny sposób podejść do udziału gmin w podatku dochodowym. Od nowego roku do gminnego budżetu trafić będzie 7 % z całego dochodu wypracowanego w ciągu roku przez mieszkańca. Przykładowo do tej pory od jednego mieszkańca, który osiągnął roczny dochód na poziomie 100 000 zł, do gminy trafiało ok. 4500 zł. Natomiast po zmianach od nowego roku do gminnego budżetu trafi 7000 zł. Dlatego tak ważne jest, aby rozliczać podatek w miejscu zamieszkania. Z pieniędzy tych m.in. budowane są drogi, oświetlenie, kanalizacja, tworzone są nowe miejsca w żłobkach, przedszkolach i szkołach, ulepszany jest transport publiczny, budowane są nowe tereny rekreacyjne i zielone przestrzenie. Co zrobić, aby pieniądze z Twojego PIT trafiły do Gminy Kąty Wrocławskie, w

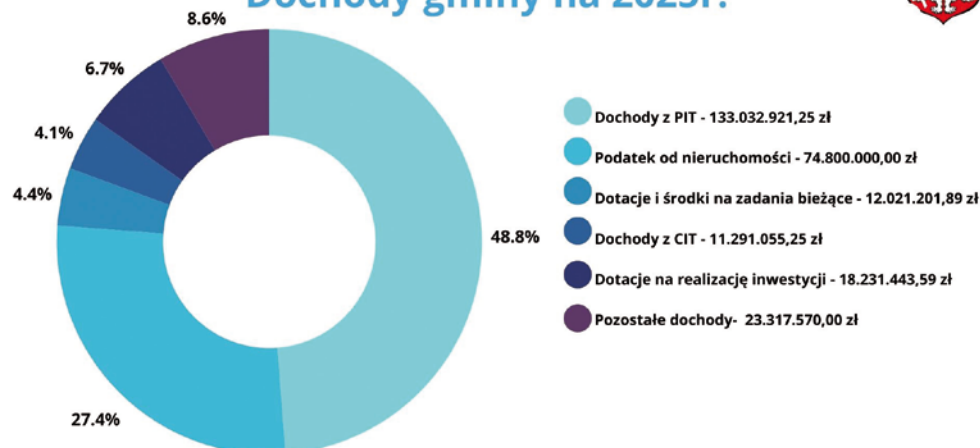


której mieszkasz i zostały przeznaczone na infrastrukturę, czy inwestycje, z których na co dzień korzystasz? Wystarczy, że w rocznym zeznaniu podatkowym wpiszesz aktualny adres zamieszkania, a pieniądze z Twojego podatku zasilą budżet Twojej gminy. **Nie musisz być tu zameldowany!**

Dochody z podatku PIT są niezwykle ważnym fundamentem, bo stanowią prawie 50% całego budżetu. Takie wsparcie gminy jest bardzo ważne.

Chcesz sprawdzić, ile z Twojego PIT trafi do Gminy Kąty Wrocławskie? Wejdź na stronę [www.pit.katywroclawskie.pl](http://www.pit.katywroclawskie.pl). Pamiętaj, że masz wpływ na miejsce, w którym mieszkasz, i z którego aktywnie korzystasz!

## Dochody gminy na 2025r.



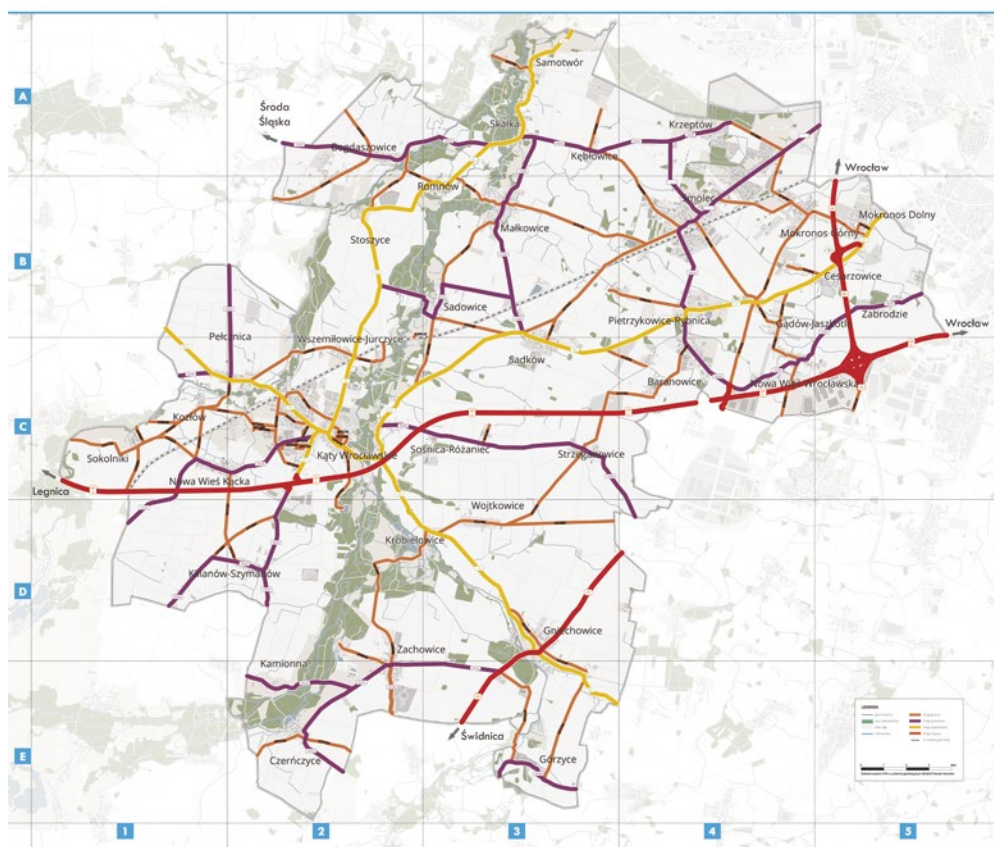
ją się m.in. wpływy z podatków. Jednym z ważniejszych wpływów budżetowych Gminy Kąty Wrocławskie jest procent z dochodu osób fizycznych (PIT), który na 2025 zaplanowany został na poziomie

Do tej pory gminy posiadały udział w podatku dochodowym od osób fizycznych na poziomie ok. 38%. Wraz z początkiem 2025 zmianie ulega ustawa o dochodach, która wprowadza nowe

## Zimowe utrzymanie dróg

**W bieżącym sezonie zimowym Gmina Kąty Wrocławskie odpowiada za odśnieżanie wybranych publicznych dróg gminnych, objętych zarządzeniem Gminy. Przypominamy przydatne numery, pod którymi zgłaszać można ewentualne utrudnienia związane z oblodzonymi i zaśnieżonymi drogami.**

- Drogi gminne:**  
- w godzinach pracy urzędu do wydziału Utrzymania Dróg: 71 3907159  
- po godzinach pracy urzędu: 607665460
- W przypadku dróg krajowych i autostrad dostępny jest całodobowy punkt informacji drogowej pod numerem telefonu: 71 3209818**
- Dla dróg wojewódzkich dedykowane są całodobowe działy obsługi jednostki pod numerem telefonu: 71 3917196**
- Drogami powiatowymi zajmuje się obsługa Zimowego Utrzymania Dróg, obwód drogowy w Mirosławicach. Kontakt w godzinach pracy urzędu pod numerem telefonu: 71 3162245  
po godzinach: 606898775**



## Zmiana organizacji ruchu na kąckim Rynku

Przypominamy, że obszar zabytkowej części centrum naszego miasta objęty został znakami B-43 i B-44 wyznaczającymi obszar ograniczonej prędkości do 30 km/h i stanowi strefę uspokojonego ruchu. Dodatkowo w obszarze ulic oplatających bezpośrednio Ratusz Miejski wprowadzono znaki D-40 i D-41 wydzielające „strefę zamieszkania”, w której bezwzględnie obowiązuje ograniczenie prędkości do 20 km/h oraz pierwszeństwo pieszych i rowerzystów przed pojazdami silnikowymi. **Uwaga!, przypominamy, że w strefie tej obowiązuje**



**zuje zakaz parkowania pojazdów w miejscach innych niż wyznaczone znakami drogowymi (nie dozwolone jest parkowanie wzdłuż ulicy Rynek oraz w obrębie skrzyżowań i sugerowanych przejść dla pieszych).** Celem tego zabiegu było zarówno uspokojenie ruchu pojazdów w zabytkowej części miasta oraz umożliwienie pieszym i rowerzystom korzystanie w bezpieczny sposób z uroków otoczenia Rynku Staromiejskiego.



## Jak się dobrze kłócić?

Nowy Rok niesie ze sobą powiew świeżości, to nowy start. Może właśnie skończyłeś redagować listę postanowień noworocznych i wśród postulatów o regularnym chodzeniu na siłownię czy rozwojem hobby, znalazła się też poprawa relacji z bliską osobą. Brzmi znajomo? Od konfliktów nie da się uciec. Są naturalnym elementem współżycia wszystkich społeczności. Niosą ze sobą dużo trudnych emocji i często pozostawiają głębokie rany, które tworzą relacyjny dystans. Zatem czy można nauczyć się dobrze kłócić, nie raniąc się? Owszem.

- Oto podręczny miniporadnik:
- 1. Odnoś się do zachowań, nigdy do cech osoby, z którą się kłócisz.** Każdy z nas ma swoje słabe strony i używanie argumentów *ad personam* tylko pogłębi konflikt. Zamiast tego spokojnie opisz swoje obserwacje i uczucia, jakie się w Tobie pojawiają.
  - 2. Jeśli czujesz, że ponoszą Cię nerwy, zrób przerwę.** Nie każda kłó-

nia musi zakończyć się tego samego dnia. W momencie dużego wzburzenia i ryzyka utraty kontroli nad słowami czy nawet zachowaniem, lepiej powiedzieć drugiej stronie, że potrzebujesz się tu zatrzymać i wrócić do rozmowy, gdy złapiesz trochę dystansu. Warto jest powiedzieć kiedy Twoim zdaniem ten moment nastąpi.

- 3. Spróbuj wejść w buty osoby, z którą się kłócisz.** Zadaj sobie trzy pytania – co myśli, czuje i czego potrzebuje Twój rozmówca. Możliwe, że zmiana perspektywy pomoże Wam dotrzeć do ukrytych potrzeb, które wywołały spór.

Kłótnia z bliską osobą to nie koniec świata. Im żywsze pojawiają się emocje, tym większe znaczenie ma temat kłótni, czy sam rozmówca. Ważne, żeby pomimo różnicy zdań, okazywać sobie szacunek i zawsze szukać zrozumienia.

Weronika Kowal,  
Mediator Sądowy

## GMINNA RADA SENIORÓW W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Przypominamy, że Gminna Rada Seniorów pełni dyżur w każdy ostatni piątek miesiąca od godz. 15:00 do 16:00 w Sali Konferencyjnej GOKiS w Kątach Wrocławskich przy ul. Zwycięstwa 23.

**UWAGA! Najbliższy dyżur będzie pełniony 31-01-2025 r. w godz. 15:00 - 16:00.**

Kontakt: telefon: 71 3907214, e-mail: [rada.seniorow@katywroclawskie.pl](mailto:rada.seniorow@katywroclawskie.pl)



# Harmonogram wywozu odpadów w 2025 roku

## INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

W związku ze zmianą częstotliwości odbioru odpadów od mieszkańców, uprzejmie informujemy, że **od 1 stycznia 2025 r.** zmianie ulegnie dotychczasowy HARMONOGRAM ODBIORU odpadów w naszej gminie.

Zmiana ta będzie dotyczyć zarówno odpadów zmieszanych, odpadów BIO, jak i pozostałych odpadów zbieranych selektywnie.

Najważniejsze zmiany:

– **odpady zmieszane:** zmiana częstotliwości odbioru odpadów DLA ZABUDOWY JEDNORO-

ODZINNEJ na system dwutygodniowy; miejscowości Smolec i Kąty Wrocławskie zostaną podzielone na dwie części, z których odpady zmieszane będą odbierane naprzemiennie co tydzień, czyli w danej części miejscowości co dwa tygodnie; zmianie ulegają także dni odbioru odpadów;

– **odpady biodegradowalne** – częstotliwość odbioru odpadów pozostaje bez zmian; zmianie ulegają dni odbioru odpadów;

– **odpady zbierane selektywnie** – zmiana częstotliwości odbioru szkła na system dwumiesięczny; zmianie ulegają dni odbioru odpadów.

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich

**UWAGA!** Od 1 stycznia 2025 r., zgodnie z nowymi regulacjami unijnymi, tekstylia i odzież będą objęte obowiązkiem segregacji i nie będzie ich można wyrzucać do pojemnika na odpady zmieszane. Tak, jak dotychczas będzie można je oddawać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) lub przekazywać organizacjom charytatywnym.

## HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW SEGREGOWANYCH Z TERENU GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE NA ROK 2025

ODPAD	dzień	styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień
Kębłowice, Krzeptów, Mokronos Dolny, Romnów, Skalka, Samotwór	Tworzywa	13, 27	10, 24	10, 24	7, 19*sob.	5, 19	2, 16, 30	14, 28	11, 25	8, 22	6, 20	3, 17	1, 15, 29
	Papier	7*wt.	3	3	1*wt.	12	9	7	4	1	13	8*sob.	8
Gądów, Jaskotle, Mokronos Górny, Nowa Wieś Wrocławska, Zybiszów	Szkło	20	17	17	14	26	23	21	18	15	27	24	20*sob
Baranowice, Bliż, Pietrzykowice, Różaniec, Rybnica, Sadek, Sadekówek, Sadowice, Sośnica	Tworzywa	14, 28	11, 25	11, 25	8, 22	6, 20	3, 17	1, 15, 29	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	2, 16, 30
	Papier	8*śr.	4	4	2*śr.	13	10	8	5	2	14	10*pn.	9
	Szkło	21	18	18	15	27	24	22	19	16	28	25	22*pn.
Kąty Wrocławskie ulice: 1 Maja (nr P), Akacja, I. Daszyńskiego, Dębowa, Fabryczna, Grabowa, Imbirowa, Jarzębinowa, J. Mireckiego, Klonowa, Lawendowa, Leśna, Lipowa, Michała Drzymały, Miętowa, C.K. Norwida, Orzechowa, P. Skargi, Platanowa, Polna, Rumiankowa, W. Sikorskiego, Słoneczna, S. Staszica, S. Żeromskiego, Szafranowa, Tęczowa, Tymiankowa, Waniliowa, Wierzbowa, Wolności, Wrocławska (nr NP), Zwycięstwa	Tworzywa	2*czw., 15, 29	12, 26	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	10, 24	8, 22	5, 19	3, 17, 31
	Papier	9*czw.	5	5	3*czw.	14	11	9	6	3	15	12	10
	Szkło	22	19	19	16	28	25	23	20	17	29	26	23*wt.
Cesarzowice, Czerńczyce, Kamionna, Killianów, Krobielowice, Stradów, Szymanów, Zabrodzie, Zachowice	Tworzywa	3*pt., 16, 30	13, 27	13, 27	10, 24	8, 22	5, 20*pt.	3, 17, 31	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	4, 18
	Papier	10*pt.	6	6	4*pt.	15	12	10	7	4	16	13	11
	Szkło	23	20	20	17	29	26	24	21	18	30	27	24*śr.
Smolec I*	Tworzywa	4*sob., 17, 31	14, 28	14, 28	11, 25	9, 23	6, 21*sob.	4, 18, 25	1, 16*sob., 29	12, 26	10, 24	7, 21	5, 19
	Papier	11*sob.	7	7	5*sob.	16	13	11	8	5	17	14	12
Smolec II*	Szkło	24	21	21	18	30	27	25	22	19	31	28	27*sob.

dzień tygodnia oznaczony kolorem czerwonym z \* oznacza, że odbiór odbędzie się w tym dniu a nie w dniu tygodnia standardowo wyznaczonym na odbiór

**Smolec I ulice:** Agatowa, Agroturystyczna, Borowikowa, Bzowa, Cynamonowa, Dębowa, Dworcowa, Fiołkowa, Główna, Harcerska, Jaśminowa, Jemiolowa, Kolejowa, Kościelna, Kresowa, Krótka, Kwiatowa, Lawendowa, Leśna, Liliowa, Lipowa, Łazienkowa, Malinowa, Mandalowa, Marcepanowa, Miodowa, Ogrodowa, Polna, Pszeniczna, Radosna, Różana, Rumiankowa, Sadowa, Słonecznikowa, Sportowa, Spółdzielców, Starowiejska, Szejańska, Św. Floriana, Trawowa, Tulipanowa, Wierzbowa, Willowa, Wrocławska, Wspólna, Zacisze, Zielona, Złota, Źródłana, Żytia

**Smolec II ulice:** Agrestowa, Akacja, Antracytowa, Brzoskwiniowa, Bukowa, Chabrowa, Chłopska, Cisowa, Czeresińska, Dereniowa, Głogowa, Groszkowa, Hebanowa, Irysowa, Jabłoniowa, Jagodowa, Jałowcowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Kasztanowa, Laurowa, Leszczynowa, Ładna, Łąkowa, Łubinowa, Maciejkowa, Mahoniowa, Makowa, Miętowa, Modrzewiowa, Morelowa, Nowa, Orzechowa, Parkowa, Pogodna, Porzeczkowa, Promienna, Rajska, Rdestowa, Słoneczna, Śliwkowa, Topolowa, Wiśniowa, Żurawinowa.

Miejscowość	ODPAD	dzień	styczeń	luty	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień
Smolec ulice: Agatowa, Agroturystyczna, Borowikowa, Bzowa, Cynamonowa, Dębowa, Dworcowa, Fiołkowa, Główna, Harcerska, Jaśminowa, Jemiolowa, Kolejowa, Kościelna, Kresowa, Krótka, Kwiatowa, Lawendowa, Leśna, Liliowa, Lipowa, Łazienkowa, Malinowa, Mandalowa, Marcepanowa, Miodowa, Nowa, Ogrodowa, Polna, Pszeniczna, Radosna, Różana, Rumiankowa, Sadowa, Słonecznikowa, Sportowa, Spółdzielców, Starowiejska, Szafranowa, Szejańska, Św. Floriana, Trawowa, Tulipanowa, Wierzbowa, Willowa, Wrocławska, Wspólna, Zacisze, Zielona, Złota, Źródłana, Żytia	Zmieszane	Poniedziałek	13, 27	10, 24	10, 24	7, 19sob.*	5, 19	2, 16, 30	14, 28	11, 25	8, 22	6, 20	3, 17	1, 15, 29
Smolec ulice: Agrestowa, Akacja, Antracytowa, Brzoskwiniowa, Bukowa, Chabrowa, Chłopska, Cisowa, Czeresińska, Dereniowa, Głogowa, Gruszkowa, Hebanowa, Irysowa, Jabłoniowa, Jagodowa, Jałowcowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Kasztanowa, Laurowa, Leszczynowa, Ładna, Łąkowa, Łubinowa, Maciejkowa, Mahoniowa, Makowa, Miętowa, Modrzewiowa, Morelowa, Orzechowa, Parkowa, Pogodna, Porzeczkowa, Promienna, Rajska, Rdestowa, Słoneczna, Śliwkowa, Topolowa, Wiśniowa, Żurawinowa	Zmieszane	Poniedziałek	7*wt., 20	3, 17	3, 17, 31	14, 26sob.*	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	1, 15, 29	13, 27	10, 24	8, 20sob.*
Krzeptów, Mokronos Dolny, Mokronos Górny, Kębłowice	Zmieszane	Wtorek	14, 28	11, 25	11, 25	8, 22	6, 20	3, 17	1, 15, 29	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	2, 16, 30
Cesarzowice, Gądów, Jaskotle Nowa Wieś Wrocławska, Pietrzykowice, Rybnica, Zabrodzie, Zybiszów	Zmieszane	Wtorek	8*śr., 21	4, 18	4, 18	1, 15, 28pn.*	13, 27	10, 24	8, 22	5, 19	2, 16, 30	14, 28	12*śr., 25	9, 22pn.*
Kąty Wrocławskie ulice: 1 Maja (nr P), Akacja, Ignacego Daszyńskiego, Dębowa, Fabryczna, Grabowa, Imbirowa, Jarzębinowa, Józefa Mireckiego, Klonowa, Lawendowa, Leśna, Lipowa, Michała Drzymały, Miętowa, Cypriana Kamila Norwida, Orzechowa, Piotra Skargi, Platanowa, Polna, Rumiankowa, Władysława Sikorskiego, Słoneczna, Stanisława Staszica, Stefana Żeromskiego, Szafranowa, Tęczowa, Tymiankowa, Waniliowa, Wierzbowa, Wolności, Wrocławska (nr NP), Zwycięstwa	Zmieszane	Środa	2*czw., 15, 29	12, 26	12, 26	9, 23	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	10, 24	8, 22	5, 19	3, 17, 31
Kozłów, Nowa Wieś Kącka, Pełcznica, Sokolniki	Zmieszane	Środa	9*czw., 22	5, 19	5, 19	2, 16, 29wt.*	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	3, 17	1, 15, 29	13*czw., 26	10, 23wt.*
Czerńczyce, Kamionna, Killianów, Stradów, Szymanów, Zachowice	Zmieszane	Czwartek	3*pt., 16, 30	13, 27	13, 27	10, 24	8, 22	5, 20*pt.	3, 17, 31	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	4, 18
Baranowice, Bliż, Gniechowice, Górzycy, Krobielowice, Różaniec, Stary Dwór, Strzeganiowice, Wojtkowice	Zmieszane	Czwartek	10*pt., 23	6, 20	6, 20	3, 17, 30śr.*	15, 29	12, 26	10, 24	7, 21	4, 18	2, 16, 30	14*pt., 27	11, 24śr.*
Jurzyce, Małkowie, Sadek, Sadekówek, Sośnica, Wszemiłowice	Zmieszane	Piątek	4*sob., 17, 31	14, 28	14, 28	11, 25	9, 23	6, 21*sob.*	4, 18	1, 16*sob., 29	12, 26	10, 24	7, 21	5, 19
Bogdaszowice, Romnów, Sadowice, Samotwór, Skalka, Stoszyce	Zmieszane	Piątek	11*sob., 24	7, 21	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	11, 25	8, 22	5, 19	3, 17, 31	15*sob., 28	12, 27*sob.*

dzień tygodnia oznaczony kolorem czerwonym z \* oznacza, że odbiór odbędzie się w tym dniu a nie w dniu tygodnia standardowo wyznaczonym na odbiór

## Harmonogram wywozu odpadów zawsze pod ręką

Przypominamy, że mieszkańcy Gminy Kąty Wrocławskie mają możliwość bezpłatnego korzystania z certyfikowanej aplikacji „Kiedy śmieci”, której zadaniem jest przypomnienie o wystawieniu właściwego pojemnika na odpady. Darmową aplikację można pobrać ze sklepu Google Play (dla telefonów z systemem Android) i App Store (dla telefonów z systemem iOS) i zainstalować w swoim telefonie. Nie trzeba już dłużej drukować harmonogramów odpadów ani zaznaczać odpowiednich dni w kalendarzu. Aplikacja umożliwi bowiem przeglądanie harmonogramu wywozu śmieci w wybranych lokalizacjach. Aktualny grafik będzie zawsze pod ręką w telefonie, by nie zapomnieć o wystawieniu właściwych pojemników na odpady. Dodatkowo możliwe jest indywidualne dopasowanie dni i godzin otrzymywania powiadomień tak, by współgrały one z naszym planem dnia. Indywidualne przy-

pomnienia pozwolą na wcześniejsze przygotowanie worków do odbioru. Zainteresowani znajdą również w aplikacji szereg informacji dotyczących zasad poprawnej segregacji odpadów z podziałem na odpowiednie frakcje. Wskazano w niej również odpady, które pod żadnym pozorem nie powinny się znaleźć w pojemniku danego koloru. Szybka segregację ułatwi także specjalny słownik odpadów, w którym po nazwie odpadu można wyszukać informację, do którego kontenera/ kosza należy go wyrzucić.



# Harmonogram wywozu odpadów w 2025 roku

## HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH Z TERENU GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE NA ROK 2025

MIEJSCOWOŚĆ	MIESIĄC	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIERNIK	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
SMOLEC I	PONIEDZIAŁEK	13, 27	10, 24	10, 24	7, 14, 19 sob*, 26 sob*	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	3, 17	1, 15, 29
	PONIEDZIAŁEK	7 wt*, 20	3, 17	3, 17, 31	7, 14, 19 sob*, 26 sob*	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	10, 24	8, 20 sob*
Bogdaszowice, Kębłowice, Krzeptów, Samotwór, Skalka	POŃ.	7 wt*, 20	3, 17	3, 17, 31	7, 14, 19 sob*, 26 sob*	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	1, 8, 15, 22, 29	6, 13, 20, 27	10, 24	8, 20 sob*
	WTOREK	14, 28	11, 25	11, 25	1, 8, 15, 22, 28 pn.*	6, 13, 20, 27	3, 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	4, 18	2, 16, 30
Kąty Wrocławskie cz. II Nowa Wieś Kącka	WTOREK	8 śr.* 21	4, 18	4, 18	1, 8, 15, 22, 28 pn.*	6, 13, 20, 27	3, 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	12 śr.* 25	9, 22 pon.*
	ŚRODA	2 czw.* 15, 29	12, 26	12, 26	2, 9, 16, 23, 29 wt.*	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	6, 13, 20, 27	3, 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29	5, 19	3, 17, 31
Cesarzowice, Gądów, Jaskotle, Nowa Wieś Wrocławska, Zabrodzie, Zybiszów	ŚRODA	9 czw.* 22	5, 19	5, 19	2, 9, 16, 23, 29 wt.*	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	6, 13, 20, 27	3, 10, 17, 24	1, 8, 15, 22, 29	13 czw.* 26	10, 23 wt.*
	CZWARTEK	3 pt.* 16, 30	13, 27	13, 27	3, 10, 17, 24, 30 śr.*	8, 15, 22, 29	5, 12, 17, 26	3, 10, 17, 24, 31	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	6, 20	4, 18
Baranowice, Bliż, Krobiewice, Różaniec, Stary Dwór, Strzegonowice, Wojtkowice	CZWARTEK	10 pt.* 23	6, 20	6, 20	3, 10, 17, 24, 30 śr.*	8, 15, 22, 29	5, 12, 17, 26	3, 10, 17, 24, 31	7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	14 pt.* 27	11, 24 śr.*
	PIĄTEK	4 sob.* 17, 31	14, 28	14, 28	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	6, 13, 21 sob.* 27	4, 11, 18, 25	1, 8, 16 sob.* 22, 29	5, 12, 19, 26	3, 10, 17, 24, 31	7, 21	5, 19
Jurczyce, Sadek, Sadekówek, Sadowice, Sośnica, Wszemiłowice	PIĄTEK	11 sob.* 24	7, 21	7, 21	4, 11, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30	6, 13, 21 sob.* 27	4, 11, 18, 25	1, 8, 16 sob.* 22, 29	5, 12, 19, 26	3, 10, 17, 24, 31	15 sob.* 28	12, 27 sob.*

**SMOLEC I:** Agrestowa, Antracytowa, Azaliowa, Bazaltowa, Brzoskwinowa, Bukowa, Czeresińska, Daktylowa, Dereniowa, Granitowa, Gruszkowa, Hebanowa, Irysowa, Jabłoniowa, Jagódowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Kasztanowa, Leszczynowa, Magnoliowa, Makowa, Marmurowa, Miętowa, Morelowa, Orzechowa, Porzeczkowa, Rdestowa, Różana, Topolowa, Wiśniowa, Wrocławska, Wrzosowa, Śliwkowa, Łubinowa, Łąkowa, Żurawinowa, Żytnia

**SMOLEC II:** Agatowa, Agroturystyczna, Akacja, Borowikowa, Bzowa, Chabrowa, Chłopska, Cisowa, Cynamonowa, Dworcowa, Dębowa, Fiołkowa, Głogowa, Główna, Harcerska, Jaśminowa, Jałowcowa, Jemiolowa, Kościelna, Kresowa, Krótka, Kwiatowa, Laurowa, Lawendowa, Leśna, Liliowa, Lipowa, Maciejkowa, Mahoniowa, Malinowa, Mandalowa, Marcepanowa, Miodowa, Modrzewiowa, Nowa, Ogrodowa, Parkowa, Pogodna, Polna, Promienna, Pszeniczna, Radosna, Rajska, Rumiankowa, Różana, Sadowa, Sportowa, Spółdzielcza, Starowiejska, Szafranowa, Słoneczna, Słonecznikowa, Trawowa, Tulipanowa, Wierzbowa, Willowa, Wspólna, Zacisze, Zielona, Żłota, Śiężańska, Św. Floriana, Źródłana, Ładna, Łazienkowa

**Kąty Wrocławskie cz. I:** Akacja, Bazylowa, Brzozowa, Cynamonowa, Ignacego Daszyńskiego, Dębowa, Fabryczna, Grabowa, Imbirowa, Jana Pawła II Al., Jarzębinowa, Józefa Mireckiego, Klonowa, Hugona Kołłątaja, Lawendowa, Leśna, Lipowa, Michała Drzymały, Miętowa, Modrzewiowa, Orzechowa, Piotra Skargi, Platanowa, Polna, Rumiankowa, Rynek, Stanisława Staszica, Stefana Żeromskiego, Szafranowa, Tymiankowa, Tymanowa, Wierzbowa, Wolności

**Kąty Wrocławskie cz. 2:** 1 Maja, Brzeska, Bzowa, Chabrowa, Goździkowa, Grunwaldzka, Irysowa, Janusza Korczaka, Jaśminowa, Konwaliowa, Kościelna, Kościuski, Kwiatowa, Legionów, Makowa, Nasturcowa, Norwida, Nowowiejska, Południowa, Radłowa, Rodzina, Roślinna, Różana, Sarnia, Sobótki, Spacerowa, Spokojna, Spółdzielcza, Stefana Okrzei, Storzycowa, Sybiraków, Słoneczna, Słonecznikowa, Wesoła, Wrocławska, Wrzosowa, Wspólna, Władysława Jagiełły, Zacisza, Zwycięstwa, ks. Jerzego Popiełuszki

HARMONOGRAM ZBIÓRKI ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH I OPON NA TERENIE GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE 2025r.									
PONIEDZIAŁEK	ŚRODA	WTOREK	CZWARTEK	ŚRODA	PIĄTEK	CZWARTEK	PONIEDZIAŁEK	PIĄTEK	WTOREK
07.04.2025.	01.10.2025.	08.04.2025.	02.10.2025.	09.04.2025.	03.10.2025.	10.04.2025.	06.10.2025.	11.04.2025.	07.10.2025.
Sadek, Baranowice, Bliż, Rybnica, Pietrzykowice, Jaskotle	Nowa Wieś Wrocławska, Gądów, Zybiszów, Cesarzowice, Zabrodzie	Kąty Wrocławskie I	Kąty Wrocławskie II	Nowa Wieś Kącka, Sokolniki, Kozłów, Pełcznica, Wszemiłowice, Jurczyce					
14.04.2025.	08.10.2025.	15.04.2025.	09.10.2025.	16.04.2025.	10.10.2025.	17.04.2025.	13.10.2025.	18.04.2025.	14.10.2025.
Górzycy, Gniechowice, Krobiewice, Wojtkowice, Sośnica	Samotwór, Skalka, Kębłowice, Krzeptów	Mokronos Dolny, Mokronos Górny	Szymanów, Kilianów, Kamionna, Czerrycy, Stradów, Zachowice	Stary Dwór, Strzegonowice, Różaniec, Sadekówek, Sadowice					
ŚRODA	ŚRODA	CZWARTEK	CZWARTEK	PIĄTEK	PIĄTEK	PIĄTEK	PIĄTEK	PIĄTEK	PIĄTEK
23.04.2025.	15.10.2025.	24.04.2025.	16.10.2025.	25.04.2025.	17.10.2025.	25.04.2025.	17.10.2025.	25.04.2025.	17.10.2025.
Stoszyce, Romnów, Bogdaszowice, Małkowie		Smolec I		Smolec II					

**Podział ulic:**  
**Kąty Wrocławskie I**  
 Brzeska, Bzowa, Chabrowa, Goździkowa, Grunwaldzka, Handlowa, Irysowa, Jagiełły, Jaśminowa, Konwaliowa, Korczaka, Kwiatowa, Legionów, Makowa, Nasturcowa, Nowowiejska, Okrzei, Popiełuszki, Południowa, Przemysłowa, Radłowa, Roślinna, Różana, Sobótki, Spacerowa, Spokojna, Spółdzielcza, Storzycowa, Sybiraków, Słonecznikowa, Wesoła, Wrocławska, Wrzosowa, Wspólna, Zacisza, Rodzina, Sarnia

**Kąty Wrocławskie II**  
 1 Maja, Akacja, Barlickiego, Bazylowa, Brzozowa, Cynamonowa, Czeresińska, Daszyńskiego, Dębowa, Drzymały, Fabryczna, Grabowa, Imbirowa, Jana Pawła II, Jarzębinowa, Klonowa, Kołłątaja, Kościelna, Kościuski, Lawendowa, Leśna, Lipowa, Maciejkowa, Miętowa, Mireckiego, Modrzewiowa, Norwida, Okulickiego, Orzechowa, Parkowa, Platanowa, Polna, Rumiankowa, Rynek, Sikorskiego, Skargi, Słoneczna, Staszica, Strażacka, Szafranowa, Świdnicka, Tęczowa, Tymiankowa, Waniliowa, Wierzbowa, Wolności, Zwycięstwa, Żeromskiego

**Smolec I**  
 Agrestowa, Akacja, Antracytowa, Aroniowa, Azaliowa, Bazaltowa, Brzoskwinowa, Bukowa, Chłopska, Cisowa, Chabrowa, Czeresińska, Daktylowa, Głogowa, Granitowa, Gruszkowa, Hebanowa, Jabłoniowa, Jagódowa, Jałowcowa, Jarzębinowa, Kasztanowa, Leszczynowa, Magnoliowa, Mahoniowa, Marmurowa, Modrzewiowa, Morelowa, Orzechowa, Porzeczkowa, Śliwkowa, Topolowa, Wiśniowa, Wrzosowa, Żurawinowa

**Smolec II**  
 Agatowa, Borowikowa, Bzowa, Cynamonowa, Dereniowa, Dębowa, Dworcowa, Fiołkowa, Główna, Irysowa, Jantarowa, Jaśminowa, Jaworowa, Jemiolowa, Kościelna, Krótka, Kwiatowa, Makowa, Malinowa, Marcepanowa, Miętowa, Miodowa, Nowa, Ogrodowa, Parkowa, Pogodna, Polna, Pszeniczna, Rajska, Rdestowa, Różana, Rumiankowa, Sadowa, Słoneczna, Słonecznikowa, Spółdzielcza, Starowiejska, Szafranowa, Śiężańska, Św. Floriana, Tulipanowa, Wierzbowa, Willowa, Wrocławska, Wspólna, Zacisze, Zielona, Źródłana, Żytnia

**Nie wiesz, gdzie wrzucić – skorzystaj z wyszukiwarki!**

W przypadku, gdy jakiś odpad sprawia problem z jego poprawnym dopasowaniem do danej frakcji do dyspozycji mieszkańców dostępna jest praktyczna wyszukiwarka na stronie [www.alba.com.pl](http://www.alba.com.pl) w zakładce dla Mieszkańców. Jak działa wyszukiwarka? Po wpisaniu nazwy odpadu (wystarczy co najmniej 3 litery), pokazują się wyniki z przypisanym kolorem pojemnika. Po naciśnięciu przycisku szukaj, pokazuje się pełny opis wraz z ewentualnymi uwagami przypisanymi do danego odpadu.

Wszystkie harmonogramy w wersji elektronicznej, w tym również harmonogram wywozu choinek znajdują Państwo na stronie gminy



**Wrzucamy**

- odpady będące pozostałościami po segregacji
- kości, resztki mięsne
- pieluch, podpaski (artykuły higieniczne)
- potuczona ceramika
- schłodzony popiół
- odchody zwierząt

**NIE wrzucamy**

- przetworzonych leków i chemikaliów
- tekstyliów (od 1.1.2025)
- zużytego sprzętu elektronicznego i AGD
- zużytych baterii i akumulatorów
- mebli i in. odpadów wielkogabarytowych
- zużytych opon
- odpadów budowlanych
- surowców nadających się do recyklingu (papieru, plastiku, metali, bio, szkła)

**Wrzucamy**

- papier
- gazety, katalogi
- książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi okładkami
- kartony
- torbki papierowe

**NIE wrzucamy**

- bardzo brudnego, zatuszowanego papieru
- papieru termicznego i faksowego
- papieru powlekanego folią
- kartonów po mleku i napojach
- tapet
- pieluch i innych artykułów higienicznych

**Wrzucamy**

- butelki plastikowe i zakrętki
- drobny złom
- styropanowe opakowania (po AGD i RTV)
- jednorazowe maszyny do golenia
- odpady z gumy
- opakowania po przyprawach
- opakowania wielomateriałowe
- puszki
- plastikowe worki, folie
- inne opakowania plastikowe

**NIE wrzucamy**

- baterii
- opakowań po aerozolah
- puszek po farbach
- butelek i pojemników z zawartością
- opakowań po lekach z zawartością
- tworzyw piankowych i styropianów budowlanych
- opakowań po olejach silnikowych i smarach

**Wrzucamy**

- szklane butelki i słoiki po napojach i żywności
- szklane opakowania po kosmetykach i żywności (jeżeli nie są wykonane z trwałych surowców)

**NIE wrzucamy**

- szkła stołowego
- naczynia, ceramika, porcelana
- luster
- szkła okiennego
- żarówek
- szkła żaroodpornego
- szklanych elementów lamp i telewizorów
- zniczy z zawartością wosku
- kryształ

**Wrzucamy**

- resztek jedzenia pochodzenia roślinnego
- drobne gałęzie i krzewy
- fusy po kawie i herbacie
- trawa, liście, kwiaty
- skorupki jaj
- trociny i korę drzew

**NIE wrzucamy**

- resztek jedzenia pochodzenia nie roślinnego
- resztek mięsa i kości
- odchodów zwierzęcych
- popiołu z pieca i komina
- niedopałków papierosów
- zwirku z kuwety oraz zanieczyszczonych trocin
- ziemi i kamieni
- przetworzonych produktów spożywczych

ZMIESZANE

PAPIER

METALE I TWORZYWA

SZKŁO

BIOODPADY

**Jak poprawnie segregować odpady?**





# 2024 rok z perspektywy kultury i sportu

## II Ogólnopolski Przegląd Teatrów Amatorskich w Smolcu

W kwietniowy weekend Smolec zamienił się w stolicę amatorskiego teatru, goszcząc II Ogólnopolski Przegląd Teatrów Amatorskich TOR. Wydarzenie, zorganizowane na klimatycznym dworcu kolejowym, przyciągnęło grupy teatralne z różnych zakątków Polski: Lutyni, Wrocławia, Praszki, Warszawy, Mosiny i Skarżyska-Kamiennej. Było to całonocny festiwal sztuki teatralnej, podczas którego widzowie mogli zanurzyć się w różnorodność tematów i form scenicznych. Dodatkową atrakcją były

warsztaty aktorskie prowadzone przez Maję Lewicką – aktorkę, tancerkę i wokalistkę.



Przegląd Teatrów Amatorskich w Smolcu fot. GOKiS Smolec

## Piknik rodzinny z rekonstrukcją bitwy pod Kątami

W maju Kąty Wrocławskie stały się centrum historycznych i kulturalnych atrakcji za sprawą Historycznego Pikniku Rodzinnego. Choć pogoda była zmienna, wydarzenie odbyło się zgodnie z planem, przynosząc mnóstwo wrażeń mieszkańcom i gościom. Startowaliśmy w samo południe animacjami i warsztatami dla dzieci, jednak największe emocje przyniosła rekonstrukcja historyczna bitwy pod Kątami

z 1807 roku w wykonaniu grup rekonstrukcyjnych z Sobótki, Krotoszyc i Kłodzka. Huk wystrzałów, realistyczne mundury oraz zaangażowanie rekonstruktorów pozwoliły uczestnikom przeniesić się na chwilę do czasów napoleońskich. Piknik zakończyliśmy barwnym pokazem mody historycznej, w którym udział wzięli mieszkańcy Kątów Wrocławskich i Wrocławia.



Rekonstrukcja bitwy fot. GOKiS

## Dni Kątów Wrocławskich 2024

W czerwcowy weekend Kąty Wrocławskie tętniły życiem za sprawą Dni Miasta, które zgromadziły mieszkańców gminy i gości na dwóch dniach pełnych atrakcji, muzyki i dobrej zabawy. Pierwszy dzień rozpoczął się sportowym akcentem – wręczeniem nagród i odznaczeń dla sekcji piłki ręcznej oraz uczestnikom 5. edycji Rodzinnego Maratonu „Ryś”. Już od południa dzieci i dorośli bawili się w Wesołym Miasteczku Rozrywkoland, podczas gdy



Koncert Organka

**DNI KĄTÓW WROCŁAWSKICH**  
8-9 czerwca



Występy lokalnych artystów fot. GOKiS

smakosze mogli rozkoszować się specjałami ze strefy gastronomicznej na parking przy GOKiS. Animacje prowadzone przez Justynę Jaremus-Mader z Animatorii przyciągnęły najmłodszych, oferując kolorowe balony, brokatowe tatuaże i mnóstwo ruchu. O godzinie 16:00 scena rozbrzmiała różnorodną muzyką i pokazami artystycznymi. Zespół Pieśni i Tańca Ludowego Hanka wprowadził publiczność w tradycyjny nastrój, a następnie sekcja baletu, tańca współczesnego i formacja Your Space zachwyciły widzów swoimi występami.

Wieczorem sceną zawładnęły zespoły Fuble i Petrol, a punktem kulminacyjnym był koncert gwiazdy wieczoru – Rubensa. Po emocjonalnym występie muzyczne stery przejął DJ Sanchez En Vivo, który rozkręcił nocną zabawę. Drugi dzień obfitował w dodatkowe atrakcje, takie jak kreatywne warsztaty z GOKiS, Run Archery – strzelanie do tarczy w biegu, czy zajęcia ekologiczne prowadzone przez WPO ALBA. Na scenie dominowała muzyka – swoje umiejętności zaprezentowali artyści ze studia LeRock i sekcji muzycznej GOKiS. Zespół Limmia Music rozgrzał publiczność przed występem dynamicznej grupy Queen Margot. Wielki finał należał do Organka, który zachwycił widzów i zwiędził dwa dni wspólnego święta. Dni Kątów Wrocławskich 2024 były czasem wspólnego świętowania, pełnym muzyki, uśmiechów i spotkań z bliskimi, wypełnione słońcem i atrakcjami.

## Dożynki Gminne 2024 – święto tradycji, radości i wspólnoty

W ostatnią niedzielę sierpnia odbyły się Dożynki Gminne w Kątach Wrocławskich, które były świętem pełnym tradycji i wspólnej zabawy. Rozpoczęliśmy je uroczystą Mszą Świętą w kościele pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła, po której barwny korowód dożynkowy, przy akompaniamencie Orkiestry Dętej ze Smolca, przeszedł pod plenerową sceną GOKiS. Tradycyjny ceremoniał

przekazania przez starostów dożynek pani burmistrz chleba podkreślił symbolikę wdzięczności za tegoroczne plony. Część artystyczną na scenie rozpoczęły lokalne zespoły folklorystyczne – Hanka, Dyskant i Mokosza.



Koncert Lanberry fot. M. Rzepka

W popołudniowy blok wpisała się również IV edycja Przeglądu Zespołów Ludowych FOLKąty, gdzie zaprezentowało się sześć zespołów, ożywając naszą kulturę ludową. Wieczorem scena zmieniła charakter za sprawą energicznych koncertów Galeckiego i Lanberry.



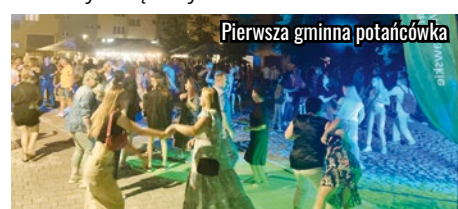
Dożynki Gminne

i animacje z Teatrem Maska zapewniły zabawę na długie godziny. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również emocjonujące zawody sportowo-pożarnicze, w których podziwiano sprawność i współpracę drużyn strażackich.

## Pierwsza Gminna Potancówka na kackim rynku

Pod koniec lipca mieszkańcy gminy wspólnie roztańczyli nasz kacki rynek podczas pierwszej Gminnej Potancówki. Ta wyjątkowa inicjatywa ożywiła centrum miasta, gromadząc licznie uczestników spragnionych dobrej zabawy i integracji, zarówno tych młodszych, jak i starszych mieszkańców, którzy razem bawili się do późnych godzin wieczornych. Tancetny parkiet na świeżym powietrzu pozwolił stworzyć atmosferę, która długo pozostanie w naszej pamięci. Mamy nadzieję, że Gminna

Potancówka stanie się nową tradycją, która co roku ożywi kacki rynek.



Pierwsza gminna potancówka

## 20 lat Rudej Myszy

Piątkowy listopadowy wieczór 2024 r. w Regionalnej Izbie Pamięci należał bezspornie do Hanny Jurowskiej-Kępy, członkini Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej, mieszkanki Kątów Wrocławskich, cudownej artystki, wielbielki teatru i miłośniczki przyrody, która miała swój wernisaż z okazji 20-lecia swojej działalności. Wydarzeniu muzyczny ton nadali: Loona Mora - Donata Kosmenda i Gerard Halski oraz Monika Kubik, w towarzystwie Adama



20 lat Galerii Ruda Mysz fot. M. Rzepka

Pawłowskiego. Nienamą niespodzianką był także występ chóru, w którym prym wiodła sama bohaterka wydarzenia - Hania. W imieniu publiczności za całokształt pracy Hanka podziękowała Alicja Koluśniewska. Można było spokojnie zobaczyć prace Hani i cieszyć się fantastyczną atmosferą tego wieczoru. 20 lat galerii brzmi dumnie, ale my życzymy artystce, żebyśmy mogli spotkać się za kolejne 20! Ogromne podziękowania dla inicjatorce tego wydarzenia – Moniki Kubik.

## Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorek w Piłce Ręcznej Plażowej

W dniach 13-14 lipca 2024 r. Kąty Wrocławskie po raz kolejny stały się gospodarzem Mistrzostw Polski Juniorów i Juniorek w Piłce Ręcznej Plażowej, zamieniając się w wakacyjną sportową stolicę. Na boisku plażowym przy Hali Widowiskowo-Sportowej rywalizowało 16 najlepszych drużyn z całej Polski, które zakwalifikowały się do turnieju po wcześniejszych eliminacjach. Przez dwa dni ponad 250 zawodników walczyło na piasku o tytuł najlepszych w Polsce. W kategorii dziewcząt zwyciężyła drużyna MKS Brodnica, a w rywalizacji chłopców triumfował zespół MKS Mazur Sierpc. Turniej odbył się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Wójta Gminy Kobierzycy, a atmosfera wydarzenia pokazała, jak wiel-

ką sympatią mieszkańcy darzą tę dynamiczną i efektowną dyscyplinę. Mistrzostwa te, to nie tylko wielkie sportowe emocje, ale także promocja zdrowego stylu życia, integracja środo-



Mistrzostwa Polski w Piłce Ręcznej Plażowej fot. M. Rzepka

wisk sportowych oraz dynamiczny rozwój piłki ręcznej plażowej w naszym regionie.

## VIII Rodzinny Maraton „Ryś” – sport, zabawa i wspólna integracja



Rodzinny Ryś fot. GOKiS

W czerwcu odbyła się kolejna edycja Rodzinnego Maratonu „Ryś” – wydarzenia, które na stałe wpisało się w kalendarz aktywności mieszkań-

ców Gminy Kąty Wrocławskie. W zmaganiach udział wzięło aż 27 drużyn składających się z 3-5 osób, które rywalizowały w trzech kategoriach wiekowych: Ryś, Pardel i Żbik. Uczestnicy musieli pokonać 12-kilometrową trasę i wykonać 7 wymagających zadań, które łączyły elementy sprawnościowe, logiczne i integracyjne. Maraton „Ryś” nie tylko promuje aktywny styl życia, ale także buduje więzi i dostarcza niezapomnianych wrażeń dla całych rodzin. Z roku na rok wydarzenie zyskuje coraz większą popularność, stając się doskonałą okazją do wspólnej zabawy zarówno dla lokalnych mieszkańców, jak i gości z sąsiednich gmin.

## Kąty Wrocławskie na trasie sportowych emocji

### Tour de Pologne

81. edycja Tour de Pologne już za nami, a my z dumą wspominamy udział naszej gminy w tym prestiżowym wydarzeniu. Pierwszy etap wyścigu poprowadzony został przez nasze malownicze tereny, mijając m.in. Strzegonowice, Sośnicę, Krobielowice i Gniechowice. Wzdłuż trasy licznie zgromadzili się mieszkańcy, którzy stworzyli niezapomnianą atmosferę. Szczególnie wyróżniła się strefa kibica w Gniechowicach, gdzie frekwencja przerosła nasze najśmielsze oczekiwania. Na skwerze przy OSP kibice głośno wspierali przejeżdżających kolarzy. Do wyjątkowej atmosfery dołożyła się wizyta samego Czesława Langa, dyrektora Tour de Pologne, który znalazł chwilę, by spotkać się z mieszkańcami i podziękować za ciepłe przyjęcie. Organizacja tego sportowego święta w naszej gminie



Peloton Tour de Pologne w Gniechowicach

była możliwa dzięki zaangażowaniu wielu osób. Składamy ogromne podziękowania wolontariuszom i członkom OSP za profesjonalną opiekę nad bezpieczeństwem trasy oraz kibicom za stworzenie kolorowej i energetycznej atmosfery. Pierwszy etap Tour de Pologne, liczący niecałe 160 kilometrów, był płaską, ale wymagającą trasą. Kolarze mieli okazję nie tylko walczyć o cenne sekundy, ale także podziwiać piękno naszych krajobrazów i zabytków.

## Olimpiada Podwórkowa – integracja przez zabawę i sport

Ponad 100 uczestników z 10 sołectw Gminy Kąty Wrocławskie wzięło udział w wyjątkowym wydarzeniu, jakim była Olimpiada Podwórkowa, organizowana w ramach Programu Wychowawcy Podwórkowego, nad którym pieczę sprawuje GOPS oraz GOKiS w Kątach Wrocławskich. Na dziesięciu specjalnie przygotowanych stanowiskach młodzi uczestnicy sprawdzali swoje siły w różnorodnych konkurencjach o tematyce sportowej, intelektualnej i zręcznościowej. Pojawiły się również zadania związane

z robotyką i pierwszą pomocą, które angażowały zarówno dzieci, jak i młodzież z całej gminy. Wśród uczestników znalazły się dzieci zdrowe, jak i z niepełnosprawnościami – wspólna zabawa i rywalizacja oparta na wsparciu i akceptacji uczyniły ten dzień niezapomnianym. Olimpiada Podwórkowa to wydarzenie, które pokazuje, że sport i zabawa mogą integrować, inspirować i jednocześnie uczyć. Dziękujemy organizatorom za stworzenie przestrzeni, w której każde dziecko mogło poczuć się ważne i wyjątkowe.



Olimpiada podwórkowa fot. GOKiS

## Gminny Dzień Dziecka

Ubiegłoroczne obchody święta najmłodszych mieszkańców odbyły się pod hasłem „Bezpieczny dzieciak”, a udział w nim wspólnie z burmistrz Katarzyną Sebzdą-Sztul i zastępcą Tomaszem Giniewskim wzięły najmłodsze dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 2 w Kątach Wrocławskich, oraz zerówkowiec z Przedszkola Publicznego przy ul. Drzymały oraz Przedszkola Publicznego nr 2 w Kątach Wrocławskich. Uczestnicy mogli dowiedzieć się, jak być widocznymi na drodze oraz poznać tajniki pracy Straży Miejskiej, dobrze się bawić podczas wspól-

nych animacji i sportowych rozgrywek. Uśmiechów na buziach dzieci nie brakowało. W tym roku Dzień Dziecka świętować będziemy wspólnie w kolejnych placówkach na terenie gminy.



Gminne obchody Dnia Dziecka





## 15-lecie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej

W sobotę, 8 grudnia 2024 r., w Regionalnej Izbie Pamięci w Kątach Wrocławskich jubileusz 15-lecia działalności świętowali członkowie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej.

Stowarzyszenie działa nieprzerwanie od 2009 r., a w składzie zarządu pierwszej kadencji znaleźli się: Jerzy Grenda jako przewodniczący, Mieczysław Reps (vice-przewodniczący), Maria Mach (skarbnik), Bartosz Hajncz, Krzysztof Kurpiel oraz Andrzej Plechoć. Rok później swą działalność rozpoczęła Regionalna Izba Pamięci.

Działania członków Stowarzyszenia skupione są wokół regionu, jego historii, zabytków, walorów turystycznych i krajobrazowych. Członkowie, na przestrzeni wielu lat, gromadzili, opracowywali i popularyzowali w różnej formie dokumenty, zdjęcia, znaleziska archeologiczne, książki, artykuły dotyczące historii miasta i gminy Kąty Wrocławskie.

Działalność Stowarzyszenia to nie tylko popularyzowanie historii w Regionalnej Izbie Pamięci, ale także wycieczki, spacer historyczne, działania edukacyjne dla przedszkoli i szkół, dbałość o cmentarze, zabytki i wszelkiego rodzaju miejsca pamięci.

Sobotnie, jubileuszowe spotkanie było okazją do podsumowania i podziękowań za dotychczasową działalność, za kultywowanie i budowanie tradycji, tworzenie podwalin i zapewnianie trwałości lokalnej społeczności. Był to jednocześnie czas zmian – po 10 latach działalności ze stanowiska prezesa zrezygnował Andrzej Cichecki. Decyzją walnego zgromadzenia członków nowym prezesem została Magdalena Klag. Był to piękny dzień pełen wrażeń i emocji, goście zaś podkreślali niezwykłą atmosferę panującą w Izbie Pamięci, tworzoną nie tylko przez najbardziej aktywnych działaczy stowarzyszenia, do których z całą pewnością należą: Stanisław Cały, Jan Cisko, Jan Krzaczek, Zbigniew Kuriata, Marek Horowski, Marek Lewandowski i Hanna Jurowska-Kępa, ale także przez sympatyków, przyjaciół i wszystkich tych, którym historia regionu leży na sercu.

Szczególnie ciepło wspominaliśmy w tym

dniu pierwszego prezesa i założyciela stowarzyszenia – niezjącego już Jerzego Grendę, który nie tylko stworzył miejsce, ale w dalszym ciągu „opiekuje się” działaniami stowarzyszenia. Bez Jerzego nie byłibyśmy w tym miejscu, w którym jesteśmy



obecnie. To jego działania, tak szeroko zakrojone, są do dziś naszym drogowskazem.

Serdecznie dziękujemy wszystkim przybyłym w tym dniu gościom – przedstawicielom gminy Kąty Wrocławskie – przeszłym i obecnym, dyrektorowi Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich – Pawłowi Wybierale, za zaufanie i wspieranie działalności Regionalnej Izby Pamięci, dr. hab. Wojciechowi Kucharowskiemu, z-cy dyrektora Ośrodka „Pamięć i Przyszłość” za nieustanną pomoc, nie tylko merytoryczną, sympatykom, zaprzyjaźnionym stowarzyszeniom z Dzierżoniowa, Sobótki, Brzegu Dolnego, Malczyc i Wierzbic. Wszyscy razem tworzymy lokalną historię.

MK, Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej  
Regionalna Izba Pamięci

## Drugie życie Zespołu Parkowo-Pałacowego w Smolcu

Na dwa dni park w Smolcu zamienił się w niezwykle miejsce, a mieszkańcy gminy oraz goście mieli okazję uczestniczyć w wydarzeniu poświęconym historii, kulturze oraz przyszłości smoleckiego parku. Projekt „Zespół Parkowo-Pałacowy rodziny

łucznicstwa, slow joggingu i biegowy, zaś wątki historyczne to spacer i wykład prowadzone przez Sebastiana Kotlarza oraz prezentacja smoleckich skarbów Filipa Szymańskiego. Zdecydowanie najistotniejszym wydarzeniem weekendu była jednak



von Wallenberg Pachaly w Smolcu - miejsce dla muzyki w nowej architekturze - architektura inspirowana muzyką” zorganizowała firma BeArt przy udziale

środków Krajowego Programu Odbudowy oraz we współpracy z filią GOKiS, parafią, szkołą, klubem łuczniczym UKS Luks, sołectwami oraz wieloma stowarzyszeniami i grupami społecznymi działającymi w Smolcu. Inspiracją dla dwudniowego wydarzenia, na które złożyło się aż 14 ogólnodostępnych punktów programu, było wiele – począwszy od powoli odkrywanego potencjału, jaki drzemie w smoleckim, rewitalizowanym właśnie parku, przez działalność kilku smoleckich grup muzycznych, chęć zapoznania lokalnej społeczności z profesjonalnymi muzykami zamieszkującymi miejscowość, aż po wątki historyczne i sportowe. Program połączył koncerty w smoleckich „salach koncertowych” – od oprawy muzycznej Smoleckiej Orkiestry Dętej towarzyszącej odsłonięciu tablicy Artemidy w Alei Łuczniczków Smoleckiego Parku Łuczniczego, przez półrecital harfowy Emilii Jastrzęb w GOKiS na dworcu kolejowym,

debata na temat przyszłości smoleckiego zespołu pałacowo-parkowego i przewrotnie przez organizatorów określonego zespołem parkowo-pałacowym ze względu na fakt, iż z pałacu dziś pozostało zaledwie 15% jego pierwotnej substancji. Przemysław Jastrzęb zaprezentował efekt wstępnych prac koncepcyjnych zespołu architektów nad stworzeniem kompleksu sportowo-kulturalnego w Smoleckim Parku Łuczniczym, zaś Magdalena Balczrak podzieliła się z obecnymi swoją wizją odbudowy smoleckiego zamku i zaprezentowała efekty pracy magisterskiej „Problematyka konserwacji zachowanych ruin zamku w Smolcu oraz zakresu współczesnej odbu-



dowy zamku z przeznaczeniem na potrzeby społeczności lokalnej”. Jej promotor, prof. Zbigniew Paszkowski, również wziął udział w wydarzeniu. Praca została oceniona najwyżej i daje inspirację do dalszych działań związanych z odbudową historycznego zamku.

Działania podejmowane wokół rewitalizowanego zespołu parkowo-pałacowego, w tym inicjatywy sportowe i kulturalne,

mają pozytywny wpływ na rozwój i integrację lokalnej społeczności. W ramach zakończonej niedawno inwestycji w celu stworzenia miejsc do wypoczynku i rekreacji na terenie gminy Kąty Wrocławskie, w tym poprzez rewitalizację parku gminnego w Smolcu, udało się stworzyć przestrzeń zachęcającą do aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu i miejsce

doskonałe do rekreacji i wypoczynku. Już wkrótce smolecki park zaprosi mieszkańców do spacerów po swych alejkach, zaś od kwietnia UKS Luks Smolec rozpocznie treningi łucznicstwa i run archery dla dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów w przyległym do parku Smoleckim Parku Łuczniczym.



oprawę muzyczną mszy świętej chóru Smolec Cantans oraz występy zespołów Vita Est Speciosa, Orthovox i Marcina Abijskiego w kościele, aż po finałowy koncert pieśni romantycznych w wykonaniu Barbary Jastrzęb i Jerzego Butryna przy fortepianowym akompaniamentie Michała Rota i gościnnym udziale Joanny Rot. Na program sportowy złożyły się treningi

## Regionalna Izba Pamięci – wzór na skalę kraju

Niemalą niespodziankę sprawił nam artykuł, który ukazał się w Tygodniku Powszechnym (nr 48/2024), który opisuje kącką Izbę Pamięci jako jedno z najbardziej emblematycznych miejsc, jako izbę uniwersalną, w której znajdują się wszyst-

kie typowe dla takich miejsc przedmioty - zarówno ponieemieckie sprzęty codziennego użytku, jak i przywiezione ze Lwowa pamiątki, dokumenty, ulotki. Wspomniane zostało również unikatowe archiwum fotograficzne - licząca kil-

ka tysięcy zdjęć kolekcja będąca zapisem pierwszych powojennych lat w Kątach Wrocławskich. Autorami zdjęć było małżeństwo Danielewiczów.

Jesteśmy bardzo dumni z tego, że udało się nam stworzyć, we współpracy z Ośrodkiem „Pamięć i Przyszłość” w ramach programu Ocalone Dziedzictwa, tak niezwykle miejsce na mapie Polski. Cieszy rosnące zainteresowanie regionem, jego historią, zabytkami, ale i tradycjami.

Regionalna Izba Pamięci to rozwiązanie modelowe, miejsce to powstało we współpracy podmiotów takich jak: Gmina Kąty Wrocławskie, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, Ośrodek „Pamięć i Przyszłość” oraz Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej. We wspólnych działaniach tkwi siła i potencjał działalności tego miejsca.

MK, Regionalna Izba Pamięci

### Zachować i propagować

Projekt „Ocalone dziedzictwa. Regionalne Izby Pamięci Ziemi Zachodnich i Północnych” wyrasta z przekonania, że lokalne kolekcje są istotnym elementem dziedzictwa kulturowego.



Izba pamięci w Kątach Wrocławskich



## Z cyklu „Fajni! Kulturalni” – Przyroda Dolnego Śląska w obiektywie

Pod koniec 2024 roku w ramach cyklu „Fajni! Kulturalni” odbył się wernisaż wyjątkowej wystawy, która zachwycała licznie zgromadzonych miłośników przyrody i fotografii. Bohaterami tego wieczoru byli lokalny przyrodnik i mistrz fotografii Mieczysław Jankowiak oraz jego przyjaciele Beata i Ryszard Kołakowscy. Wystawa prezentowała urokliwe zakątki Dolnego Śląska, w tym Dolinę Baryczy – perłę przyrodniczą o randze europejskiej i światowej. Zdjęcia przedstawiały wyjątkowe piękno naszej najbliższej okolicy, które na co dzień bywa niezauważone. Zgromadzeni mogli podziwiać największy rezerwat ornitologiczny w Polsce oraz inne unikalne krajobrazy, uchwycone z mistrzowską precyzją i ogromną pasją do natury. Wieczór przebiegł w ciepłej i inspirującej atmosferze. Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w tym wydarzeniu oraz artystom za przedstawienie piękna i wyjątkowości przyrody naszego regionu w obiektywie. Zachęcamy do dalszego odkrywania i ochrony Dolnego Śląska – regionu pełnego niezwykłych walorów przyrodniczych.



Wernisaż zdjęć fot. GOKiS Smolec



Wernisaż zdjęć fot. GOKiS Smolec

## John Porter SOLO – Magiczny wieczór w Smolcu

Na jeden wieczór przestrzeń smoleckiego dworca wypełniła się magią muzyki podczas koncertu solowego Johna Portera. Ten znany brytyjski artysta, który od prawie pięciu dekad mieszka i tworzy w Polsce, urzekł publiczność swoim talentem, charyzmą i elegancją, pokazując, że jest prawdziwym dżentelmenem zarówno na scenie, jak i w swojej twórczości. Wieczór zgromadził liczne grono fanów, którzy mieli okazję wysłuchać przekroju najważniejszych utworów z bogatego dorobku artystycznego Portera. W programie znalazły się utwory z legendarnego albumu „Helicopters”, niezapomniane kompozycje z czasu duetu z Anitą Lipnicką, a także muzyczne efekty współpracy z artystami, takimi jak Wojtek Mazolewski czy Adam „Nergal” Darski. W kameralnej atmosferze smoleckiego dworca wybrzmiały również solowe piosenki Portera, które poruszają głębią tekstów i są doskonałym połączeniem rockowych brzmień z poezją.



John Porter w Smolcu fot. GOKiS Smolec

John Porter to artysta – rockman, muzyk, poeta, który pozostawia trwały ślad na scenie muzycznej w Polsce. Urodzony w 1950 roku w Walii, w 1976 roku osiedlił się w naszym kraju, gdzie rozpoczął współpracę z największymi polskimi artystami, m.in. Korą, Markiem Jackowskim, Wojtkiem Mazolewskim, Agatą Karcewską i Adamem Nergalem Darskim. Ogromną popularność zdobył w duecie z Anitą Lipnicką, a jego dorobek artystyczny został nagrodzony licznymi wyróżnieniami, w tym Fryderykami oraz medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Jego solowy koncert w Smolcu to prawdziwa uczta muzyczna, podczas której wypełniona po brzegi sala rezonowała emocjami, zachwytem i niesłabnącym aplauzem. Dla wielu było to niezapomniane spotkanie z jednym z najważniejszych twórców w polsko-brytyjskiej kulturze. Dziękujemy wszystkim za liczne przybycie oraz Johnowi Porterowi za stworzenie tego niezwykle muzycznego spektaklu.

## „Szalone przypadki Szoguna” – spotkanie z Dorotą Teuerle-Biel

W Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Smolcu odbyło się inspirujące spotkanie autorskie z Dorotą Teuerle-Biel, smoleczanką, dziennikarką, pisarką, przedsiębiorczynią, a także instruktorką znanych w naszej gminie zajęć „Mediowisko”. Spotkanie poświęcone było jej najnowszej książce dla dzieci pt. „Szalone przypadki Szoguna”, która od niedawna podbija serca młodych czytelników. Rozmowę z autorką poprowadzili Kryśia Doniewicz i Błażej Sikora – wschodzące gwiazdy dziennikarstwa. W trakcie wywiadu starali się odkryć inspiracje Doroty Teuerle-Biel, proces tworzenia literatury dziecięcej oraz odpowiedź na nurtujące wielu pytanie: czy Szogun istnieje naprawdę?

Publiczność miała również okazję dowiedzieć się więcej o warsztacie pisarskim autorki i specyfice tworzenia opowieści, które łączą humor, przygodę i wartości edukacyjne. Atmosfera spotkania była niezwykle serdeczna i swobodna. Zarówno dzieci, jak i dorośli z zainteresowaniem słuchali o literackich przygodach Szoguna i dzielili się swoimi wrażeniami z lektury książki. Nie zabrakło również czasu na pytania z publiczności, autografy oraz wspólne zdjęcia z autorką. Dorota Teuerle-Biel to postać wyjątkowa – pełna pasji i energii, która inspiruje swoją działalnością zarówno na polu literackim, jak i zawodowym. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział w tym niezwykle wyjątkowym wydarzeniu i już teraz zapraszamy na kolejne spotkania w GOKiS Smolec!



Wyjątkowe spotkanie z Dorotą Teuerle-Biel fot. GOKiS Smolec



Wyjątkowe spotkanie z Dorotą Teuerle-Biel fot. GOKiS Smolec

## „ABBA SHOW i lata 70.” – Disco lat 70. w Smolcu na dworcu

W GOKiS Smolec odbył się wieczór pełen muzyki, tańca i wspomnień – „ABBA SHOW i inne lata 70.”. To wyjątkowe wydarzenie przeniosło nas w czas dyskotekowej gorączki i rozgrzało publiczność do czerwoności. Na scenie królowały hity ABBY, Whitney Houston, Village People i innych ikon lat 70., które zachęciły zarówno młodszych, jak i starszych do wspólnej zabawy. Muzyczne show zapewniły zjawiskowe zespoły Harmony Queens oraz LocoMotyw – artystyczne wizytówki GOKiS.



Abba show w lokalnym wydaniu fot. GOKiS Smolec

Dziesiątki scenicznych kreacji, dopracowane choreografie oraz niezwykła energia występujących sprawiły, że scena i widownia zamieniły się w jedną wielką parkietową imprezę. Emocje nie opuszczały widzów do samego końca koncertu. Za wokalne przygotowanie i reżyserię widowiska odpowiadała Nina Grzelczak, której pasja i zaangażowanie

przełożyły się na niezapomniane występy. Publiczność miała okazję podziwiać na scenie członkinie zespołów:

- Harmony Queens: Ula Bujoczek, Ola Kopeć, Julia Kruszyna, Alicja Kułakowska, Milena Lipińska, Anita Natalli, Julia Tomczyk.

- LocoMotyw: Agata Dobosz-Młynek, Katarzyna Głowacka, Magdalena Kotowska, Joanna Majchrzak, Regina Pomorska, Marta Stencel, Karolina Szwed.

Dziękujemy wszystkim za obecność i współtworzenie niezapomnianej atmosfery. To był wieczór, który pokazał, jak wielki potencjał artystyczny drzemie w zespołach GOKiS.

## Bal karnawałowy w Smolcu

Już po raz kolejny Filia biblioteczna w Smolcu przy ul. Głównej 47 zamieni się w salę balową! Zapraszamy wszystkich małych czytelników na tradycyjny bal karnawałowy, który odbędzie się 31 stycznia 2025 w godz. 18:00 do 21:00. To doskonała okazja, by w Nowym Roku wspólnie bawić się, tańczyć i przeżyć niezapomnianą przygodę. W programie tańce, gry, zabawy, kalambury oraz słodki poczęstunek. Przygotujcie swoje najpiękniejsze stroje, bo zabawa będzie przednia! Szczegóły na plakacie.



## Magdalena Majcher w Smolcu!

Filia biblioteczna w Smolcu wraz z Gminną Biblioteką w Kątach Wrocławskich oraz Rozczytaną Aglomeracją serdecznie zapraszają wszystkich miłośników dobrej książki na wyjątkowe spotkanie autorskie z Magdaleną Majcher. Ta popularna i znakomita pisarka powieści historycznych, obyczajowych, reportaży i kryminałów wydała ponad czterdzieści książek, m.in. „Rakowiska”, „Deadline”, „Żony mundurowych”, „Małe zbrodnie”. Wiele z nich uzyskało status bestsellera. Spotkanie odbędzie się 24 stycznia 2025 roku o godzinie 17:00 w Filii bibliotecznej w Smolcu. To doskonała okazja, aby spędzić wieczór w miłym towarzystwie, porozmawiać o książkach i poznać autorkę osobiście. Przyjdźcie koniecznie! Nie może Was zabraknąć!



## Spotkanie autorskie w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kątach Wrocławskich



## Spotkanie autorskie z Tomaszem Duszyńskim

30 stycznia 2025r. (czwartek) o godzinie 18.00 w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kątach Wrocławskich odbędzie się spotkanie autorskie z Tomaszem Duszyńskim. Nasz gość – dziennikarz, scenarzysta, współtwórca gier komputerowych i dyrektor Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej im. ks. J. Twardowskiego w Strzelinie – dla większości czytelników znany jest przede wszystkim z powieści kryminalnych, tym ciekawszych, że akcja dzieje się na Dolnym Śląsku. Jednak w swój dorobku ma także powieści i opowiadania z gatunku fantastyki oraz książki dla dzieci i młodzieży. Będzie to kolejna okazja, aby spotkać się i porozmawiać ciekawym twórcą. Zapraszamy serdecznie.



# STYCZNIOWE ATRAKCJE KULTURALNE I SPORTOWE



KULTURA  
w Kątach Wrocławskich

GOKIS  
Kąty Wrocławskie

FILIA SMOLEC  
GOKIS

DATA I GODZINA	NAZWA WYDARZENIA	MIEJSCE
03.01.2025 17:00	"DZIARSKI KROK W NOWY ROK" - NORDIC WALKING	ORGANIZATOR GOKIS FILIA SMOLEC, PARK W PIETRZYKOWICACH
08.01.2025 17:00	SPOTKANIE PODRÓŻNICZE Z LEONARDEM MARYNOWSKIM	REGIONALNA IZBA PAMIĘCI W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RYNEK 2
10.01.2025 18:00	WERNISAŻ WYSTAWY "ZIELONA SUKIENKA" POŁĄCZONY ZE SPOTKANIEM AUTORSKIM I RECITAŁEM MONIKI KUBIK	REGIONALNA IZBA PAMIĘCI W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RYNEK 2
11.01.2025 8:00 - 20:00	MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ KARATE	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
11.01.2025 18:00	KONCERT "WŚRÓD NOCNEJ CISZY" W WYKONANIU ZMP MOKOSZA	SALA WIDOWISKOWA GOKIS UL. ZWYCIĘSTWA 23, KĄTY WROCŁAWSKIE
11.01.2025 11:00	SPOTKANIE DYSKUSYJNEGO KLUBU KSIĄŻKI W SMOLCU	FILIA BIBLIOTECZNA W SMOLCU UL. GŁÓWNA 47, SMOLEC
11.01.2025 10:00	"SPOKOJNA GŁOWA" - CYKL WARSZTATÓW Z ROZWOJU OSOBISTEGO. 4. ZAPŁON GNIEWU I GAŚNICA RELAKSU - JAK KSZTAŁTOWAĆ SWOJĄ ODPORNOŚĆ PSYCHICZNĄ	FILIA GOKIS SMOLEC UL. DWORCOWA 4, SMOLEC
12.01.2025	KONCERT "WŚRÓD NOCNEJ CISZY" W WYKONANIU ZMP MOKOSZA	FILIA GOKIS SMOLEC UL. DWORCOWA 4, SMOLEC
18.01.2025	WARSZTATY RĘKODZIELNICZE "SŁODKI PREZENT DLA BABCI I DZIADKA"	SALA LUSTRZANA GOKIS UL. ZWYCIĘSTWA 23, KĄTY WROCŁAWSKIE
18.01.2025 8:00 - 14:00	FINAŁ WOJEWÓDZKI MISTRZOSTW DOLNEGO ŚLĄSKA W FUTSALU CHEŁPCÓW	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
18.01.2025 18:00	MECZ II LIGA KOSZYKÓWKI MĘŻCZYZN MAXIMUS - KS KOSZ PLESZEW	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
18.01.2025 18:00	BLIŻEJ. KONCERT KATARZYNY GRONIEC	FILIA GOKIS SMOLEC UL. DWORCOWA 4, SMOLEC
19.01.2025	DOLNOŚLĄSKA LIGA MŁODZICZEK	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
19.01.2025 13:00	MECZ PIŁKI RĘCZNEJ JUNIOR MŁODSZY	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
19.01.2025 18:00	MECZ SIATKÓWKI SPS KĄTY WR. - UKS TYGRYSY STRZELIN	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
23.01.2025 18:00	SPOTKANIE DYSKUSYJNEGO KLUBU KSIĄŻKI W KĄTACH WROCŁAWSKICH	GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RYNEK 2
24.01.2025 17:00	SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANNĄ MAJCHER	FILIA BIBLIOTECZNA W SMOLCU UL. GŁÓWNA 47, SMOLEC
26.01.2025	33. FINAŁ WOŚP	SALA WIDOWISKOWA GOKIS UL. ZWYCIĘSTWA 23, KĄTY WROCŁAWSKIE
26.01.2025 8:00 - 18:00	TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ	HALA WIDOWISKOWO SPORTOWA UL. BRZozowa 4, KĄTY WROCŁAWSKIE
29.01.2025 17:00	WARSZTATY - ZIMOWA HERBATKA	REGIONALNA IZBA PAMIĘCI W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RYNEK 2
30.01.2025 18:00	SPOTKANIE AUTORSKIE Z TOMASZEM DUSZYŃSKIM	GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RYNEK 2
31.01.2025 16:00 - 20:00	BIBLIOTECZNY BAL KARNAWAŁOWY (OBOWIĄZUJĄ WCZEŚNIEJSZE ZAPISY)	FILIA BIBLIOTECZNA W SMOLCU UL. GŁÓWNA 47, SMOLEC

26.01  
2025

tvn



# 33

wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy

FINAL

## IMPREZY TOWARZYSZĄCE PODCZAS 33. FINAŁU WOŚP 2025

### GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE

28 grudnia 2024r. – Charytatywny Turniej Tenisa Ziemnego

4 stycznia 2025r. – Turniej Tenisa Stołowego

25 stycznia 2025r. – Bieg Charytatywny

Styczeń 2025r. – Turniej Darta – dokładna data niebawem

Zapraszamy chętne osoby do zapisów!

... i wiele innych!

Zapisy na wydarzenia prowadzone są przez organizatorów wydarzeń towarzyszących. Wszystkie imprezy w ramach WOŚP są zamieszczone na Facebook **SZTAB WOŚP GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE**

## 26 STYCZNIA DZIEŃ 33. FINAŁU WOŚP 2025 GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE

### SCENA GŁÓWNA I SALA LUSTRZANA - GOKIS

Występy dziecięcych grup tanecznych, wokalnych i instrumentalnych

Występy dorosłych grup tanecznych i wokalnych

Licytacje i Kramik z książkami, fantami, voucherami

Pyszne ciasto z kawką/herbatką

Wata cukrowa i popcorn

Robotyka LEGO dla dzieci

Strefa kreatywnej zabawy dla dzieci

... i wiele innych!



### GRODZISKO - GOKIS

Strefa pysznego jedzenia: strażacka grochówka,

pieczony prosiak,

kiełbaski z grilla, pieczone ziemniaki

Strefa dobrych relacji: muzyka, belgijka,

rozmowy przy ognisku

... i wiele innych!



**SZTAB WOŚP GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE**



KARTA PŁATNICZA WOŚP  
DOSTĘPNA W MBANKU

# GRAMY DLA ONKOLOGII I HEMATOLOGII DZIECIĘCEJ

bezpieczeństwo i zdrowe dzieci

